

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC



# HỒ SƠ THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

HẠNG MỤC: PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYẾT**  
Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên

CÔNG TRÌNH:

TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

ĐỊA ĐIỂM:

PHƯỜNG LONG BIÊN - TP HÀ NỘI

CHỦ ĐẦU TƯ:

ỦY BAN NHÂN PHƯỜNG LONG BIÊN

ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ:

BAN QLDA ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN

ĐƠN VỊ TƯ VẤN THIẾT KẾ:

CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM

# HỒ SƠ THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

HẠNG MỤC: PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 1518/QĐ-UBND  
ngày: 20 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày: 16 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên

CÔNG TRÌNH:	TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI
ĐỊA ĐIỂM:	PHƯỜNG LONG BIÊN - TP HÀ NỘI
CHỦ ĐẦU TƯ:	ỦY BAN NHÂN PHƯỜNG LONG BIÊN
ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ:	BAN QLDA ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN
ĐƠN VỊ TƯ VẤN THIẾT KẾ:	CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM

ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ:

BAN QLDA ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN



GIÁM ĐỐC  
*Dinh Văn Hằng*

ĐƠN VỊ TƯ VẤN THIẾT KẾ:

CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM



GIÁM ĐỐC  
*Hàn Quốc Việt*

DANH MỤC BẢN VẼ		
STT	TÊN BẢN VẼ	KÝ HIỆU BẢN VẼ
<b>THÔNG TIN CHUNG</b>		
1	DANH MỤC BẢN VẼ	DM-01
<b>HỆ THỐNG BẢO CHÁY</b>		
2	MẶT BẰNG BẢO CHÁY TỔNG THỂ	ĐTH-PC.00
3	MẶT BẰNG BẢO CHÁY ĐÌNH CHÍNH	ĐTH-PC.01
4	MẶT CẮT LẮP ĐẶT BẢO CHÁY ĐÌNH CHÍNH	ĐTH-PC.02
5	MẶT BẰNG BẢO CHÁY ĐÈN THỜ MẪU	ĐTH-PC.03
6	MẶT CẮT LẮP ĐẶT BẢO CHÁY ĐÈN THỜ MẪU	ĐTH-PC.04
7	MẶT BẰNG BẢO CHÁY NHÀ THỜ PHẬT	ĐTH-PC.05
8	MẶT CẮT LẮP ĐẶT BẢO CHÁY NHÀ THỜ PHẬT	ĐTH-PC.06
9	MẶT BẰNG BẢO CHÁY PHỤ TỐ ĐƯỜNG	ĐTH-PC.07
10	MẶT CẮT LẮP ĐẶT BẢO CHÁY PHUNG TỐ ĐƯỜNG	ĐTH-PC.08
11	MẶT BẰNG BẢO CHÁY NHÀ KHÁCH	ĐTH-PC.09
12	MẶT CẮT LẮP ĐẶT BẢO CHÁY NHÀ KHÁCH	ĐTH-PC.10
13	MẶT BẰNG BẢO CHÁY NHÀ BẾP	ĐTH-PC.11
14	MẶT CẮT LẮP ĐẶT BẢO CHÁY NHÀ BẾP	ĐTH-PC.12
15	SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ HỆ THỐNG BẢO CHÁY	ĐTH-PC.13
16	CHI TIẾT LẮP ĐẶT HỆ THỐNG BẢO CHÁY	ĐTH-PC.14
<b>HỆ THỐNG CHỮA CHÁY</b>		
17	MẶT BẰNG CHỮA CHÁY ĐÌNH CHÍNH	ĐTH-PC.15
18	MẶT BẰNG CHỮA CHÁY ĐÈN THỜ MẪU	ĐTH-PC.16
19	MẶT BẰNG CHỮA CHÁY NHÀ THỜ PHẬT	ĐTH-PC.17
20	MẶT BẰNG CHỮA CHÁY PHUNG TỐ ĐƯỜNG	ĐTH-PC.18
21	MẶT BẰNG CHỮA CHÁY NHÀ KHÁCH	ĐTH-PC.19
22	MẶT BẰNG CHỮA CHÁY NHÀ BẾP	ĐTH-PC.20
23	CHI TIẾT LẮP ĐẶT HỆ THỐNG CHỮA CHÁY	ĐTH-PC.21
<b>HỆ THỐNG CHIẾU SÁNG SỰ CỐ</b>		
24	MẶT BẰNG EXIT- SỰ CỐ ĐÌNH CHÍNH	ĐTH-PC.22
25	MẶT BẰNG EXIT- SỰ CỐ ĐÈN THỜ MẪU	ĐTH-PC.23
26	MẶT BẰNG EXIT- SỰ CỐ NHÀ THỜ PHẬT	ĐTH-PC.24
27	MẶT BẰNG EXIT- SỰ CỐ PHUNG TỐ ĐƯỜNG	ĐTH-PC.25
28	MẶT BẰNG EXIT- SỰ CỐ NHÀ KHÁCH	ĐTH-PC.26
29	MẶT BẰNG EXIT- SỰ CỐ NHÀ BẾP	ĐTH-PC.27
30	SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ HỆ THỐNG EXIT-SỰ CỐ	ĐTH-PC.28
31	CHI TIẾT LẮP ĐẶT HỆ THỐNG EXIT-SỰ CỐ	ĐTH-PC.29
<b>KHỐI LƯỢNG</b>		
32	KHỐI LƯỢNG	ĐTH-PC-30

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**

**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 1513/QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**

**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày 15 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Ngày Check	Ngày Data
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**

Số 19, Ngõ 195/46, Tổ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: T: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com

Giám đốc | Director

*(Signature)*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

*(Signature)*

Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by

*(Signature)*

Trương Tuấn Kiên

QLKT | Technical manager

*(Signature)*

Đặng Văn Cường

Dự án | Project

**TU BỎ, TÀN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐÈN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giai đoạn | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Ngày phát hành | Date

.../2025

Kích thước bản vẽ | Drawing size

A3

Phiên bản | Revision

.....

Tên bản vẽ | Drawing Title

**DANH MỤC BẢN VẼ**










Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

DM - 01

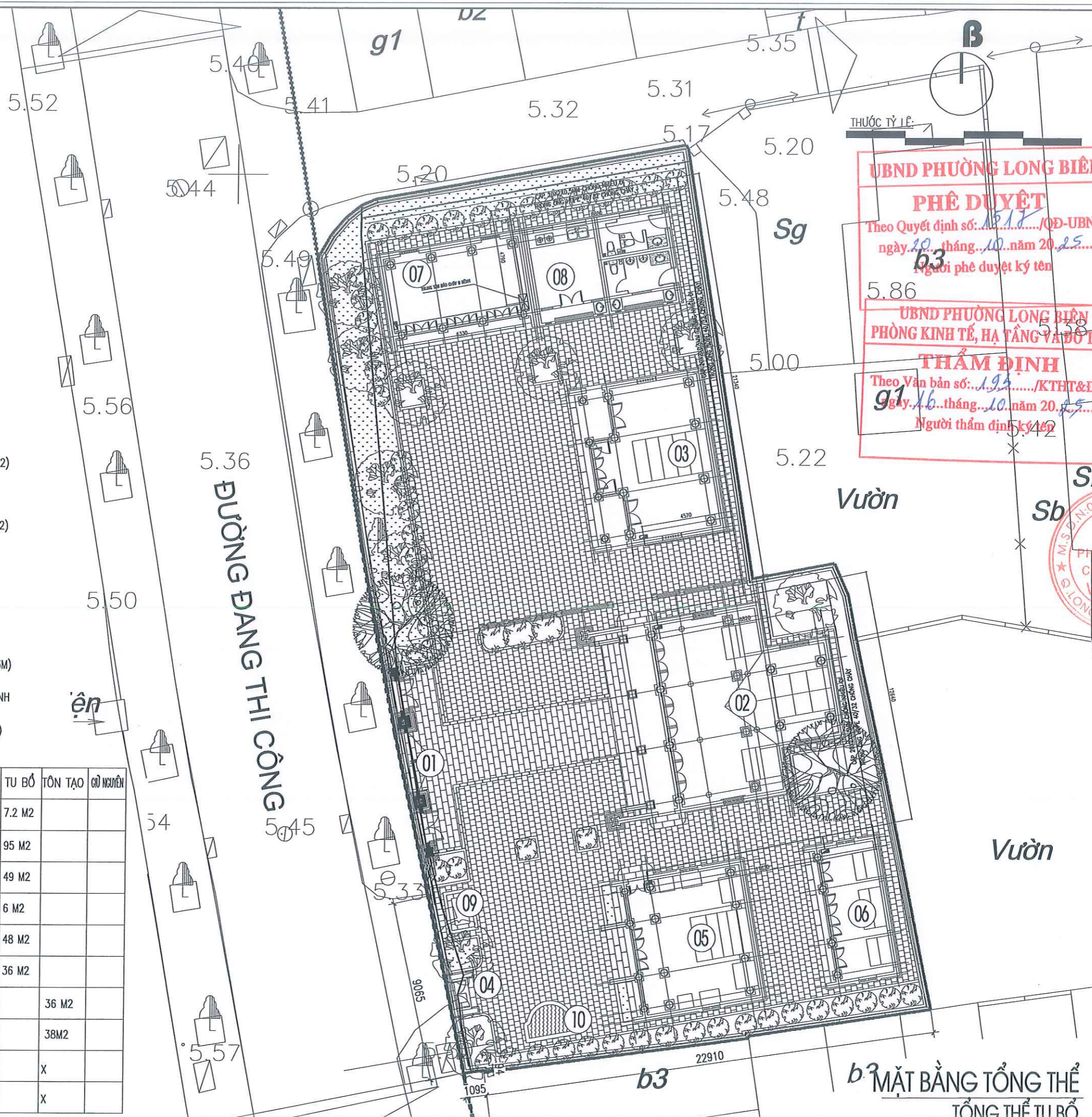
Tỷ lệ | Scale

NTS

**KÝ HIỆU:**

-  RANH GIỚI NGHIÊN CỨU (S=964 M2)
-  RANH GIỚI DI TÍCH (S=935.5 M2)
-  GẠCH BÁT 300X300X50 (S=404M2)
-  ĐÁ XANH (S=42.3M2)
-  SÂN LÁT ĐÁ KHÓA (L=27.12M)
-  TƯỜNG RÀO BAO (L=120.8M)
-  TƯỜNG RÀO HOA CHANH (L=11.83M)
-  BÓ BÓN CÂY, BÓ VÍA BẰNG ĐÁ XANH
-  CÂY XANH CẢNH QUAN (S=140M2)

GHI CHÚ	HẠNG MỤC	TU BỐ	TÓN TẠO	GIỮ NGUYÊN
01	NGHI MÓN	7.2 M2		
02	ĐÌNH THỜ CHÚA BÀ BÀN HẠT-ĐỨC THÁNH TRẦN	95 M2		
03	ĐỀN THỜ MẪU	49 M2		
04	CỔNG PHỤ	6 M2		
05	NHÀ THỜ PHẬT	48 M2		
06	PHỤNG TỔ ĐƯỜNG	36 M2		
07	NHÀ KHÁCH-NHÀ THỦ TỪ		36 M2	
08	NHÀ BẾP-VỆ SINH		38M2	
09	AM HÓA SỐ		X	
10	BỂ TIỂU CẢNH		X	



**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1517 /QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên b3

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 194 /KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên 5.42

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**

Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tờ 04.36752903, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

*(Handwritten signature)*  
 HÂN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

*(Handwritten signature)*  
 Hân Quốc Việt

Thiết kế | Design by

*(Handwritten signature)*

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager

*(Handwritten signature)*

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

TU BỐ, TÓN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

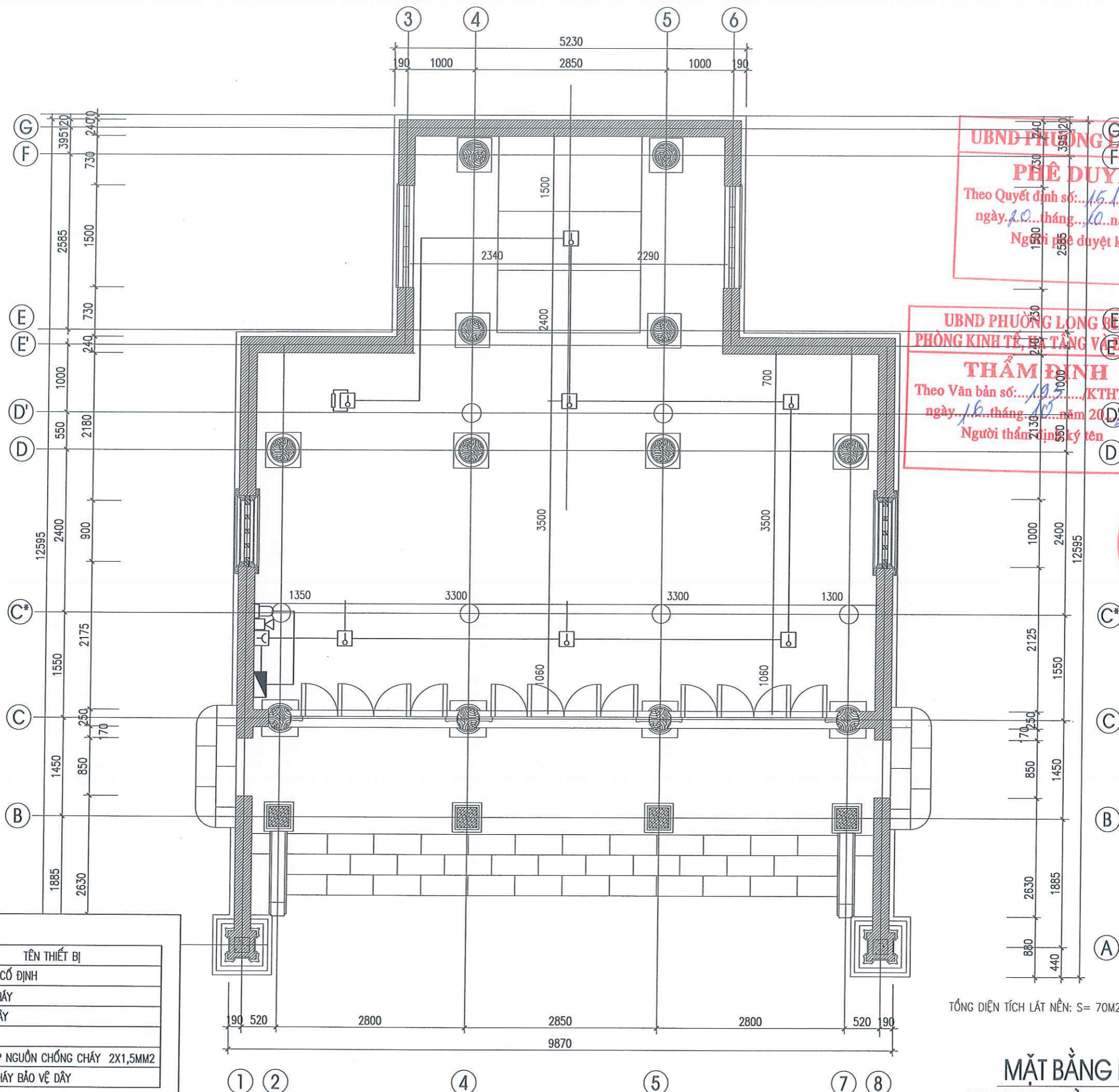
Bộ môn | Department Ngày phát hành | Date  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY** .../2025

Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT BẰNG BẢO CHẤY TỔNG THỂ**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No. Tỷ lệ | Scale  
 ĐTH-PC.00 NTS

**MẶT BẰNG TỔNG THỂ**  
**TỔNG THỂ TU BỐ**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



**CHÚ THÍCH:**

KÍ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH
	NÚT ÁN, CỜ ĐÈN BÁO CHÁY
	ĐIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM <sup>2</sup>
	DI TRONG ỨNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 15.17/QĐ-UBND ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, ĐẦU TƯ VÀ ĐÀO TẠO**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 10/KTHT&ĐT ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên



*Handwritten signature*  
**HÀN QUỐC VIỆT**

*Handwritten signature*  
**Hàn Quốc Việt**  
 Thiết kế | Design by

*Handwritten signature*  
**Trương Tuấn Kiên**  
 GLKT | Technical manager

*Handwritten signature*  
**Đông Văn Cường**  
 Dự án | Project

**TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department: **PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY** Ngày phát hành | Date: .../2025  
 Hồ sơ bản vẽ | Drawing size: **A3** Phần bản vẽ | Revision: .....

Tên bản vẽ | Drawing Title: **MẶT BẰNG BẢO CHÁY ĐÌNH CHÍNH**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.: ĐTH-PC.01 Tỷ lệ | Scale: NTS

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

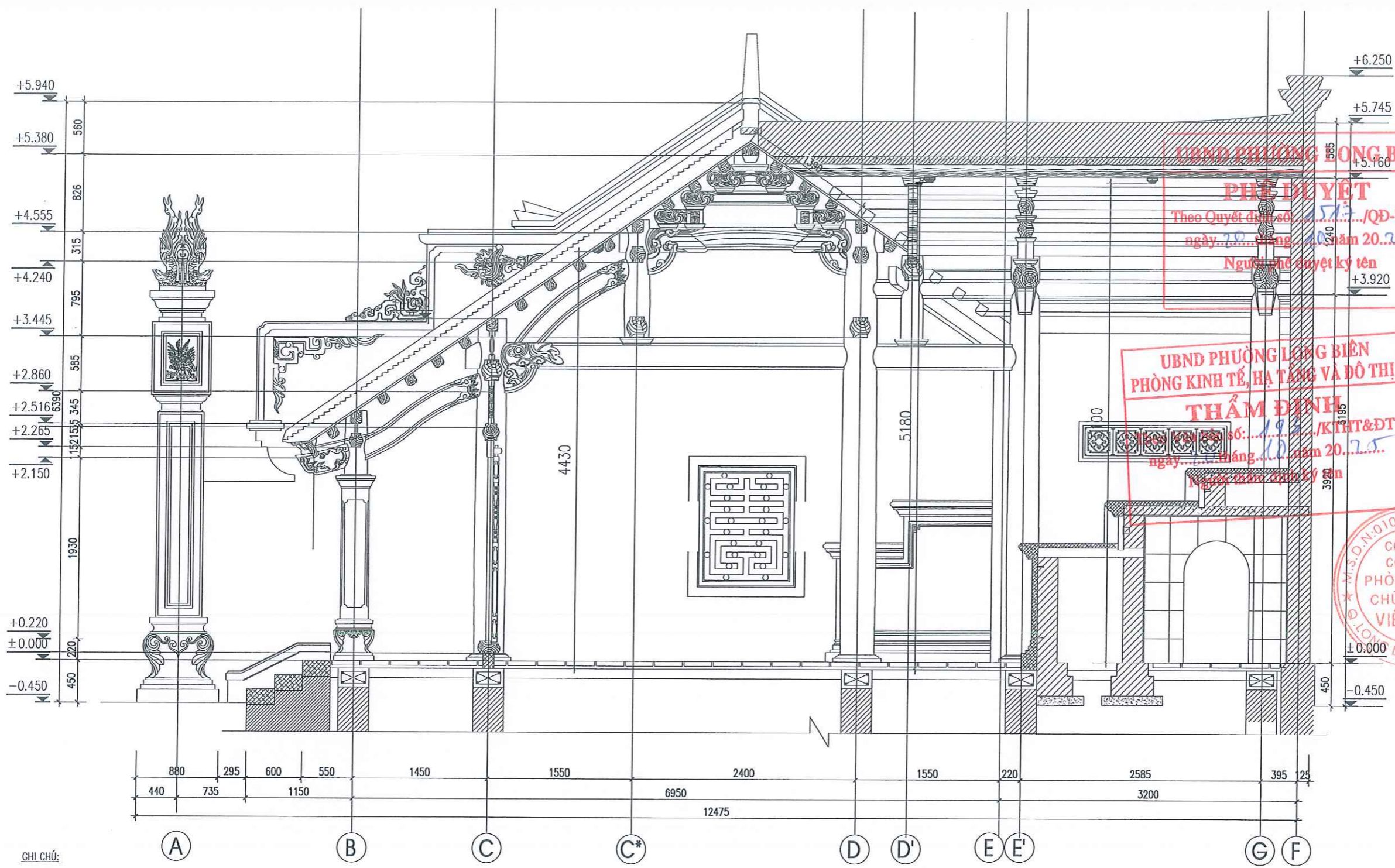
Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant  
**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Tel: 04.38752903, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

**MẶT BẰNG NỀN**  
**HẠNG MỤC ĐÌNH CHÍNH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



- GHI CHÚ:**
- KHỐI TƯỜNG XÂY GẠCH CHỈ ĐẶC
  - LỚP BT LÓT MÁC 100#, LÓT NỀN
  - CẤU KIỆN GỖ
  - CẤU KIỆN ĐÁ
  - BTCT

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		ĐẦU BẢO KHÍ HOẶC NHIỆT THƯỜNG

**MẶT CẮT A-A**  
**HẠNG MỤC ĐÌNH CHÍNH**

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN**  
**ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG**  
**PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**

Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: Tel: 04.38752903, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director



*(Signature)*  
**HÀN QUỐC VIỆT**

Chủ trì | Chief

*(Signature)*  
**Hàn Quốc Việt**

Thiết kế | Design by

*(Signature)*

Trương Tuấn Kiên  
QLKT | Technical manager

*(Signature)*

Đặng Văn Cường  
Dự án | Project

**TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ**  
**ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
Phần - Hàng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
Ngày phát hành | Date  
.../.../2025

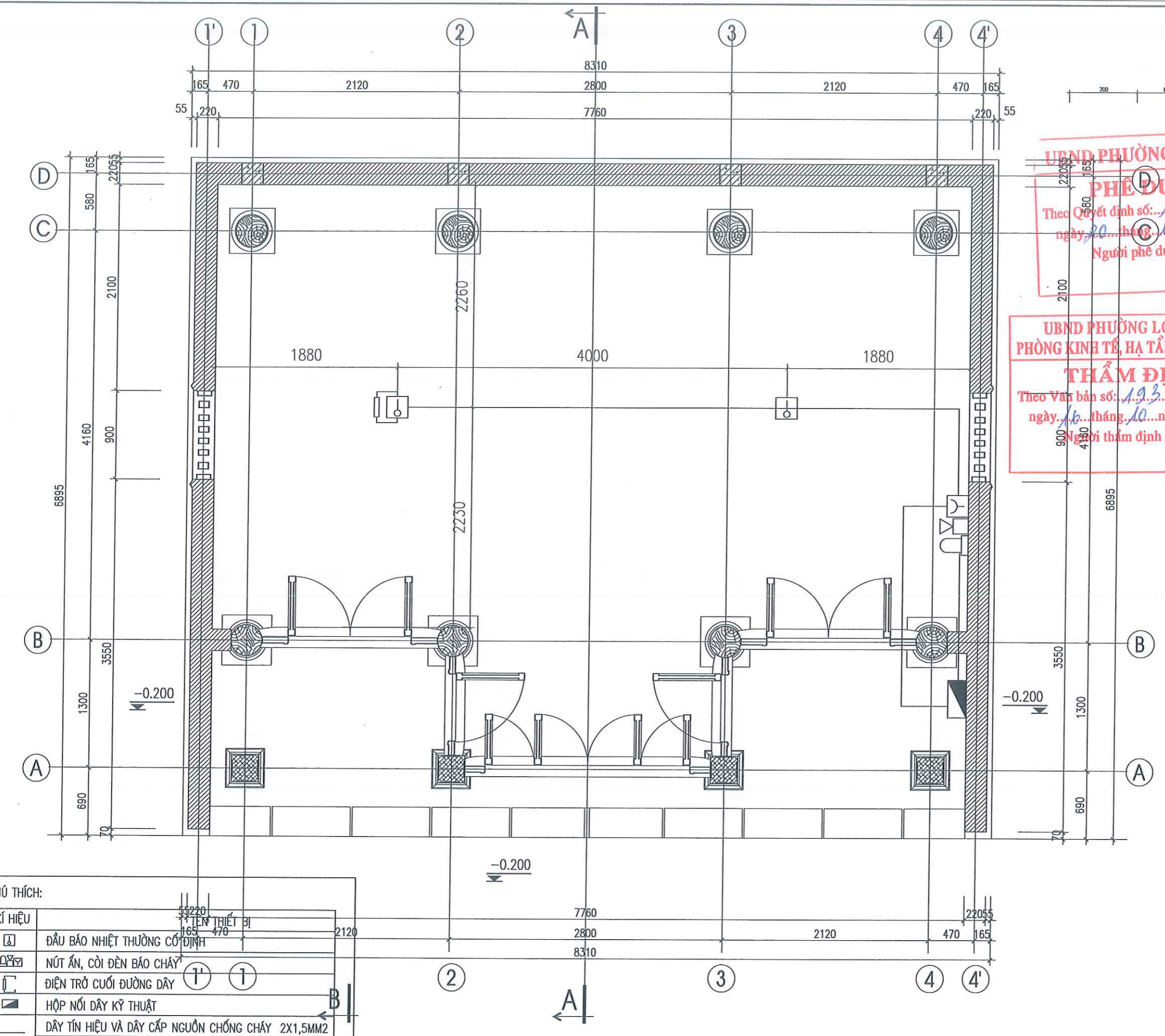
Kỹ sư bản vẽ | Drawing site  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
Phiên bản | Revision  
A3

Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT CẮT LẬP ĐẶT ĐẦU BẢO CHÁY**  
**ĐÌNH CHÍNH**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
ĐTH-PC.02

Tỷ lệ | Scale  
NTS



**CHÚ THÍCH:**

KÍ HIỆU	55220 TÊN THIẾT BỊ	7760	22055
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH	2120	
	NÚT ÁN, CÒI ĐÈN BÁO CHÁY	2800	
	ĐIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY	8310	
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT	2120	
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM2		
	ĐI TRONG ỨNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY		

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 15.17.../QĐ-UBND  
 ngày 20... tháng 10... năm 2025...  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 19.3.../KTHT&ĐT  
 ngày 16... tháng 10... năm 2025...  
 Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Đại diện chủ đầu tư | Investor

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế | PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**

Số 10, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Võ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại - Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director



*Chst*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

*Chst*

Hàn Quốc Việt  
Thiết kế | Design by

*Chst*

Trương Tuấn Kiên  
QLKT | Technical manager

*Chst*

Đặng Văn Cường  
Dự án | Project

TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Ngày phát hành | Date

.../2025

Khoản bản vẽ | Drawing size

Phiên bản | Revision

A3

Tên bản vẽ | Drawing Title

MẶT BẰNG BẢO CHÁY ĐÈN THỜ MẪU

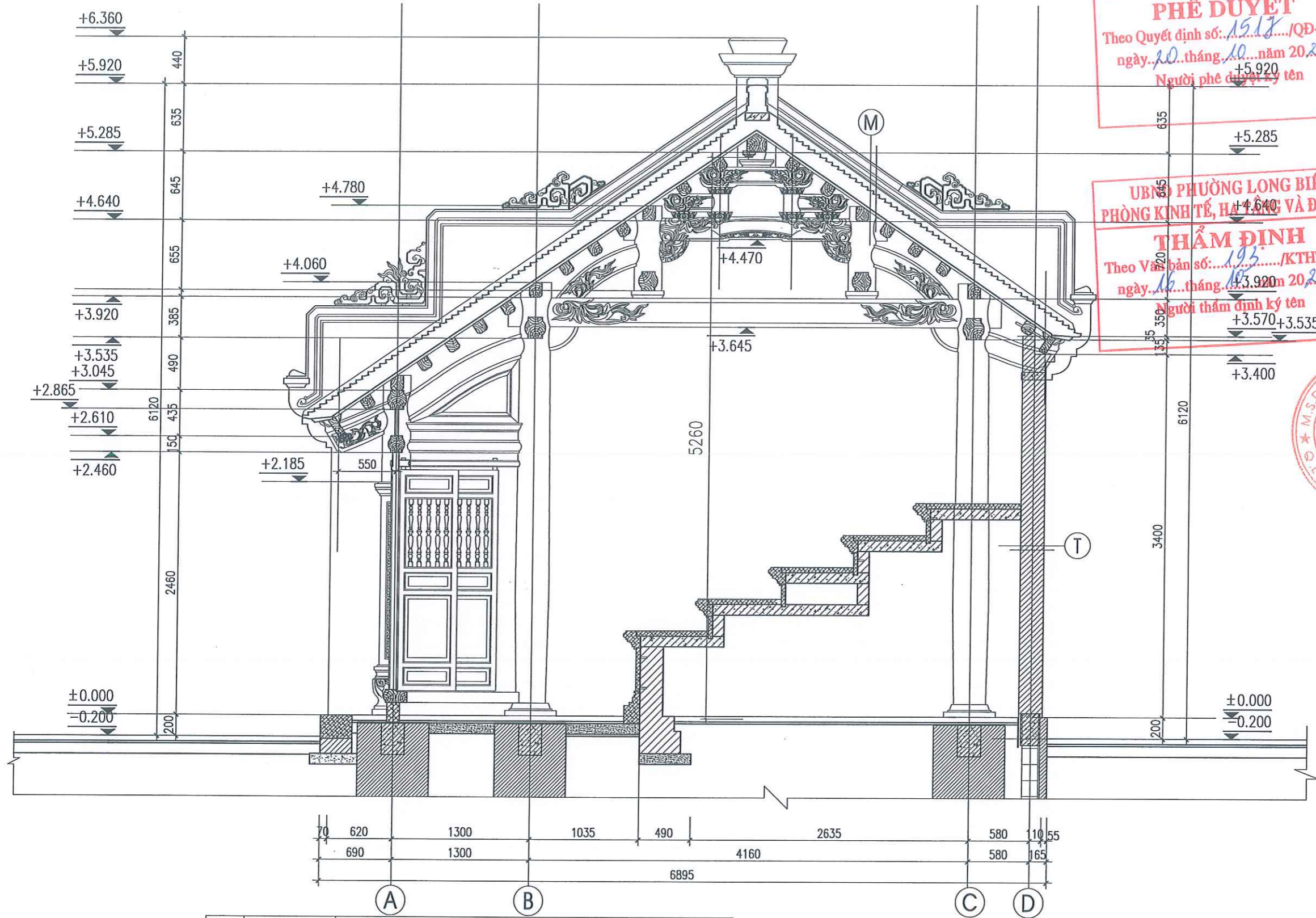
Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

BTH-PC.03

Tỷ lệ | Scale

NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TU BỎ, TÔN TẠO ĐÈN THỜ MẪU**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		ĐẦU BẢO KHÍ HOẶC NHIỆT THƯỜNG

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1518/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**  
 Số 10, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc/ Director

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

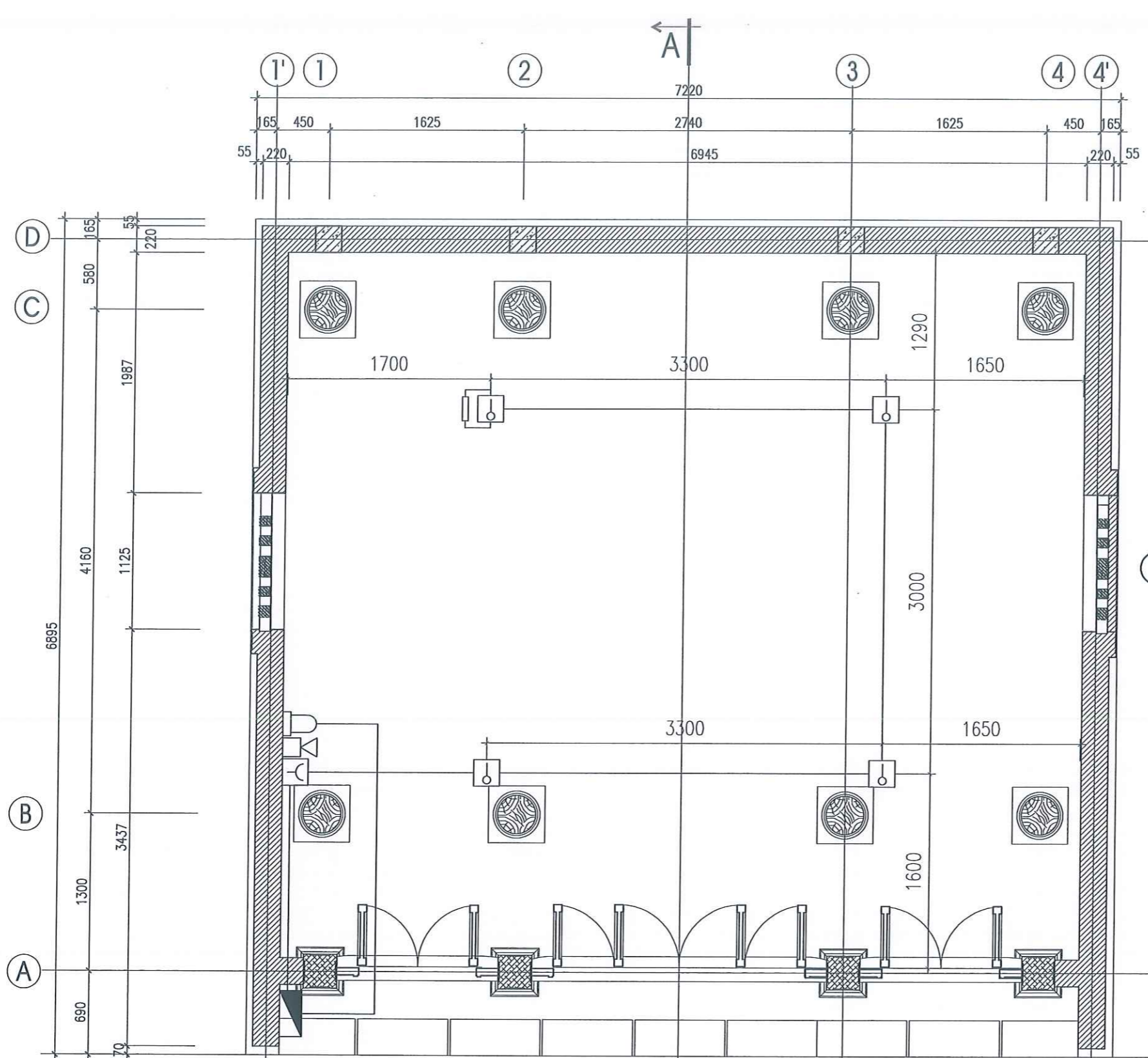
Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN**  
**ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG**  
**PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant

**HÀN QUỐC VIỆT**  
 Chủ trì | Chief  
 Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by  
 Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager  
 Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

**TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ**  
**ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**  
 Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Tỷ lệ bản vẽ | Drawing size  
 A3  
 Phiên bản | Revision  
 Tên bản vẽ | Drawing Title  
**MẶT CẮT LẬP ĐẠT ĐẦU BẢO ĐÈN THỜ**  
**MẪU**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.04  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT CẮT A-A**  
**TU BỒ, TÔN TẠO ĐÈN THỜ MẪU**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



**CHÚ THÍCH:**

KÍ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ	55220	6670	22055
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH	165	450	1625
	NÚT ẤN, CÒI ĐÈN BÁO CHÁY	165	450	1625
	ĐIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY	165	450	1625
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT	165	450	1625
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM2	165	450	1625
	ĐI TRONG ỐNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY	165	450	1625

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số.../QĐ-UBND  
 ngày...tháng...năm 20...  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số.../KTHT&ĐT  
 ngày...tháng...năm 20...  
 Người thẩm định ký tên

**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

*Handwritten signature*  
**HÀN QUỐC VIỆT**

*Handwritten signature*  
**Hàn Quốc Việt**  
 Thiết kế | Design by

*Handwritten signature*  
**Trương Tuấn Kiên**  
 QLKT | Technical manager

*Handwritten signature*  
**Động Văn Cường**  
 Dự án | Project

**TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025

**MẶT BẰNG BẢO CHÁY NHÀ THỜ PHẬT**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.05

Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TU BỎ, TÔN TẠO NHÀ THỜ PHẬT**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bầm Khố, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bầm Khố, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Đại diện chủ đầu tư | Investor

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM

Số 18, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: TĐT: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director



HÀN QUỐC VIỆT  
Chủ trì | Chief

Hàn Quốc Việt  
Thiết kế | Design by

Trương Tuấn Kiên  
GLTK | Technical manager

Đặng Văn Cường  
Dự án | Project

TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
Phần - Hạng mục | Items

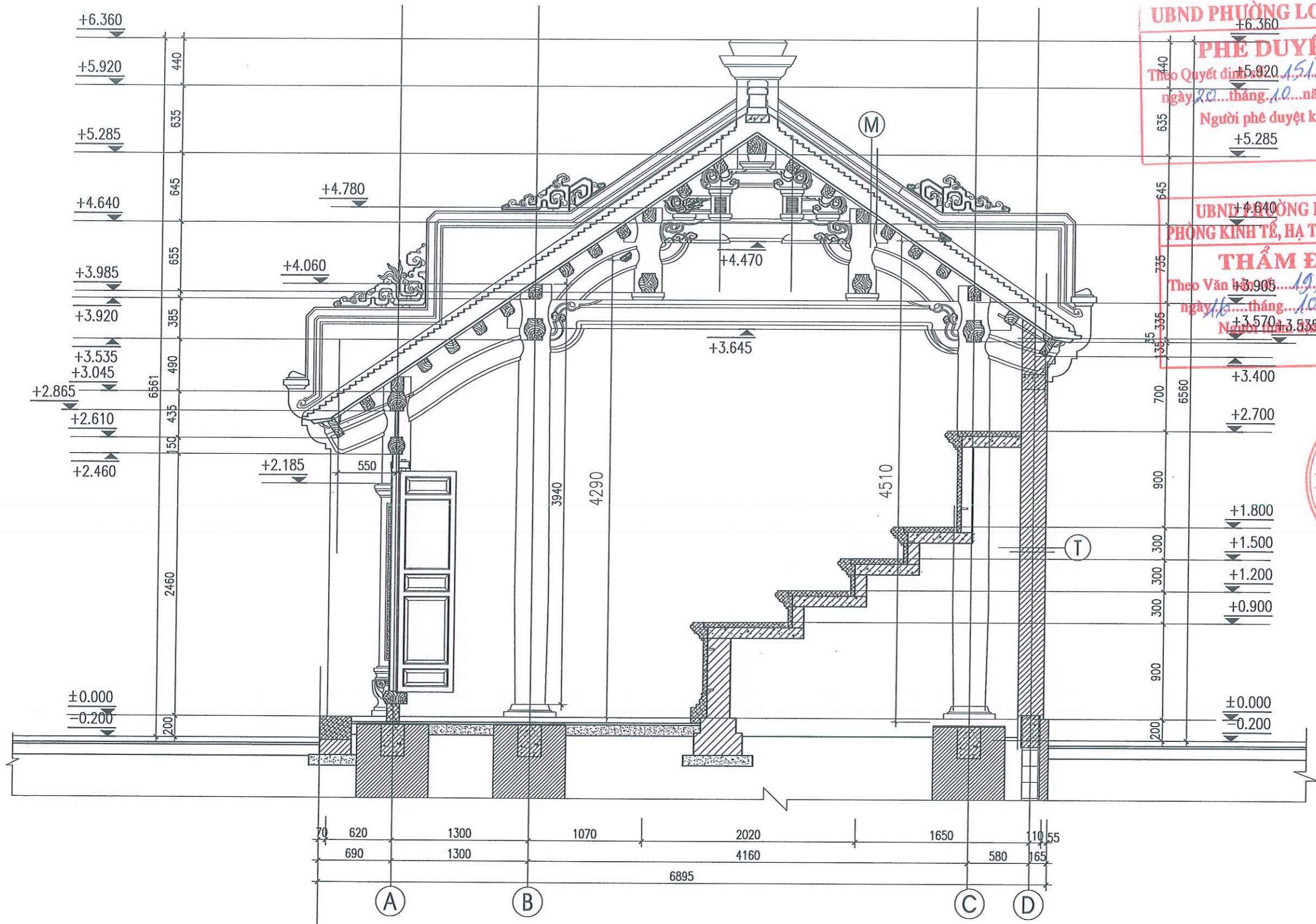
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase  
THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

Bộ môn | Department  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
Ngày phát hành | Date  
.../2025  
Số bản vẽ | Drawing size  
A3  
Phiên bản | Revision  
.....  
Tên bản vẽ | Drawing Title

MẶT CÁT LẤP ĐẶT ĐẦU BẢO NHÀ THỜ  
PHẬT

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
ĐTH-PC.05  
Tỷ lệ | Scale  
NTS



STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		ĐẦU BẢO KHÓI HOẶC NHIỆT THƯỜNG

**MẶT CẮT A-A**  
**TU BỒ, TÔN TẠO NHÀ THỜ PHẬT**  
Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung điều chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn đầu tư | Investor

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM

Số 19, Ngõ 195/46, Tổ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: T: 04.38752803, Email: pcco.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director

*(Handwritten signature)*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

*(Handwritten signature)*

Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by

*(Handwritten signature)*

Trương Tuấn Kiên

QLKT | Technical manager

*(Handwritten signature)*

Đặng Văn Cường

Dự án | Project

TU BỎ, TỒN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase

THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

Bộ môn | Department

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Ngày phát hành | Date

.../2025

Khoản bản vẽ | Drawing size

A3

Phiên bản | Revision

.....

Tên bản vẽ | Drawing Title

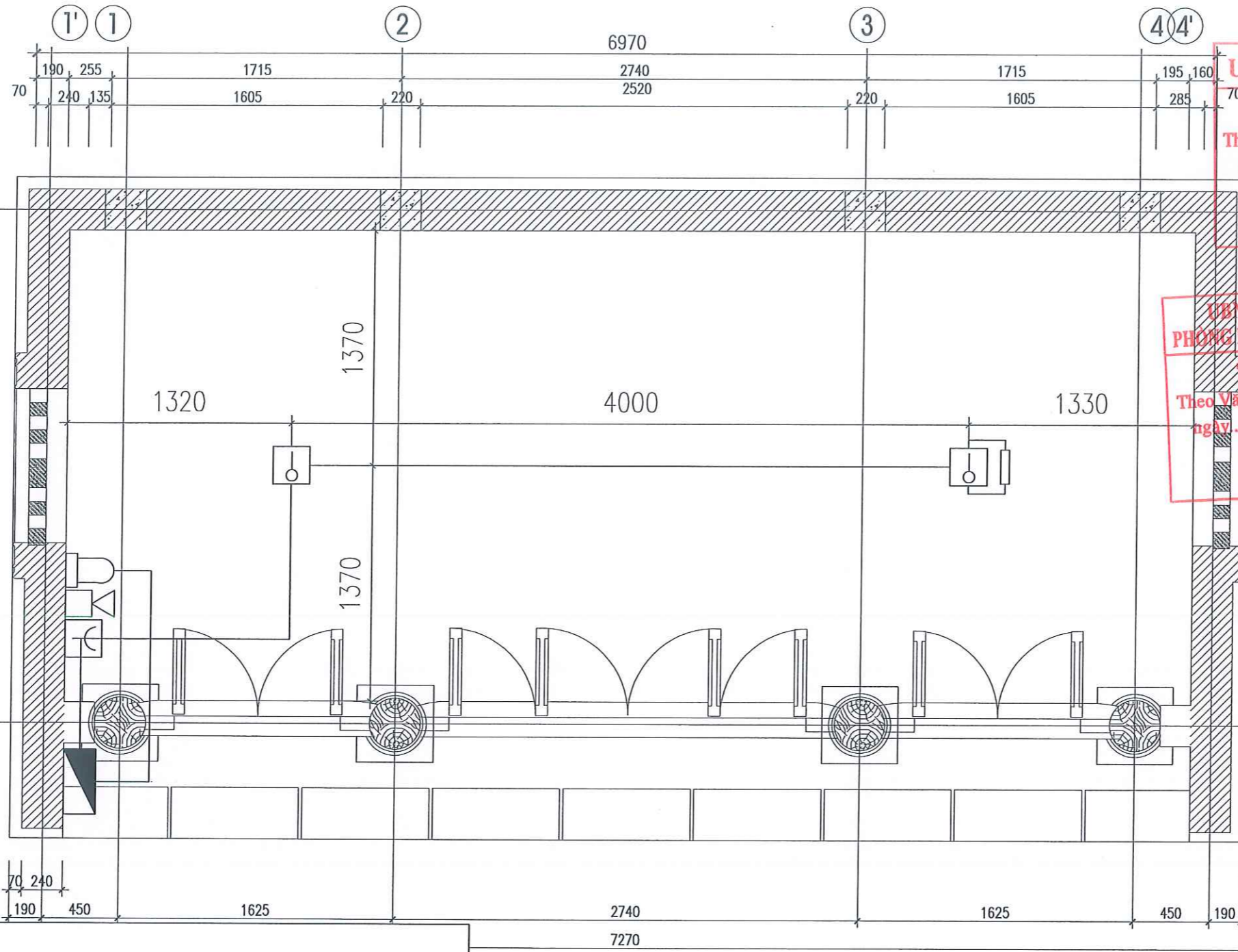
MẶT BẰNG BẢO CHÁY PHỤNG TÔ ĐƯỜNG

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

ĐTH-PC.07

Tỷ lệ | Scale

NTS



UBND PHƯỜNG LONG BIÊN

PHÊ DUYẾT

Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025

Người phê duyệt ký tên

UBND PHƯỜNG LONG BIÊN  
PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ

THẨM ĐỊNH

Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025

Người thẩm định ký tên



CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM

Số 19, Ngõ 195/46, Tổ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: T: 04.38752803, Email: pcco.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director

*(Handwritten signature)*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

*(Handwritten signature)*

Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by

*(Handwritten signature)*

Trương Tuấn Kiên

QLKT | Technical manager

*(Handwritten signature)*

Đặng Văn Cường

Dự án | Project

TU BỎ, TỒN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase

THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

Bộ môn | Department

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Ngày phát hành | Date

.../2025

Khoản bản vẽ | Drawing size

A3

Phiên bản | Revision

.....

Tên bản vẽ | Drawing Title

MẶT BẰNG BẢO CHÁY PHỤNG TÔ ĐƯỜNG

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

ĐTH-PC.07

Tỷ lệ | Scale

NTS

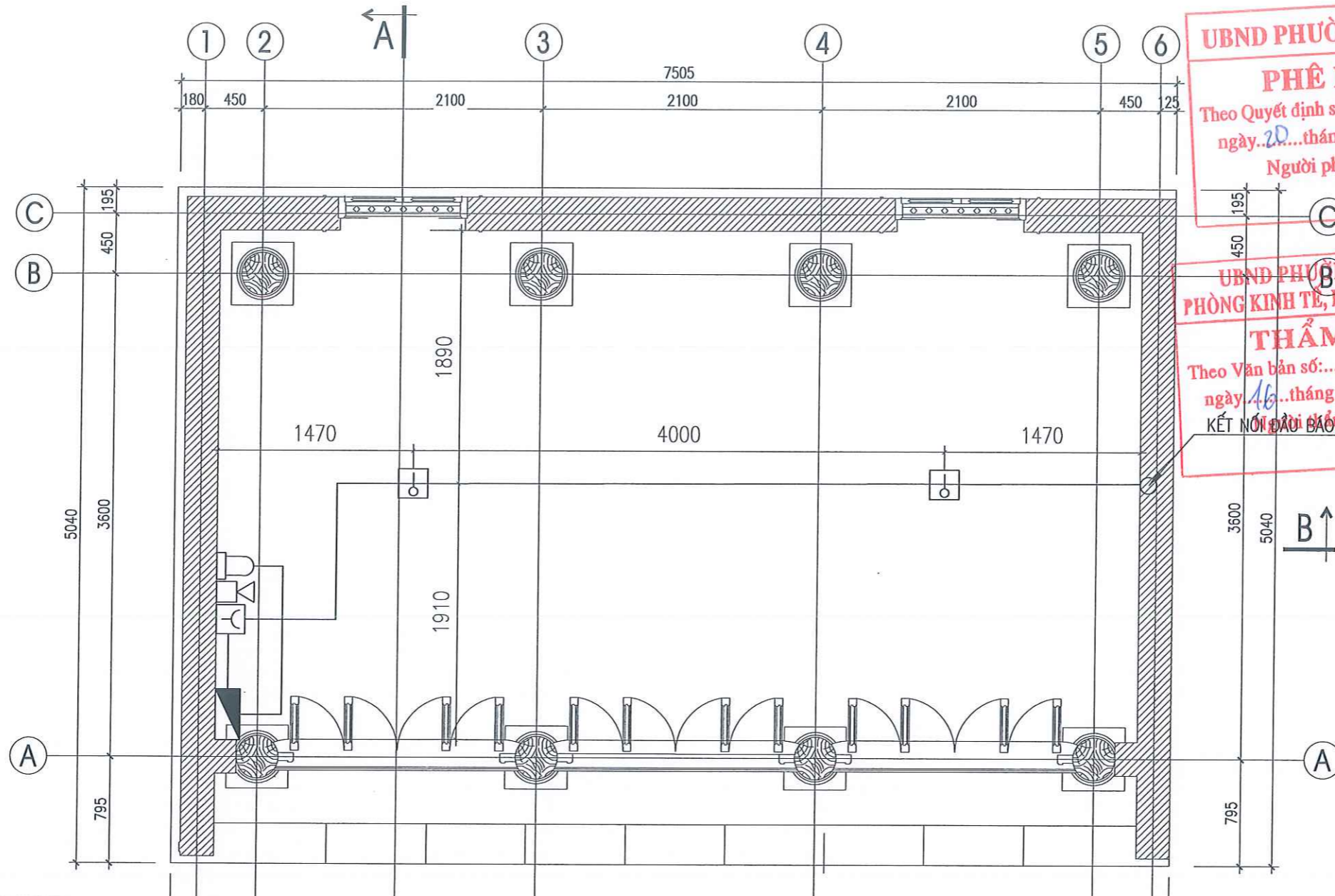
CHÚ THÍCH:

KÍ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH
	NÚT ÁN, CÒI ĐÈN BÁO CHÁY
	ĐIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM2
	ĐI TRONG ỐNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY

MẶT BẰNG NỀN  
PHỤNG TÔ ĐƯỜNG

Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư





**CHÚ THÍCH:**

KÍ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	TRUNG TÂM BÁO CHÁY 8 KÊNH
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH
	NÚT ÁN, CÒI ĐÈN BÁO CHÁY
	ĐIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM
	ĐI TRONG ỐNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 KẾT NỐI ĐẦU BẢO NHÀ BẾP

**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Fax: 04.38752003, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
 Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by  
 Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager  
 Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

TU BÓ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**  
 Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TÔN TẠO NHÀ KHÁCH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

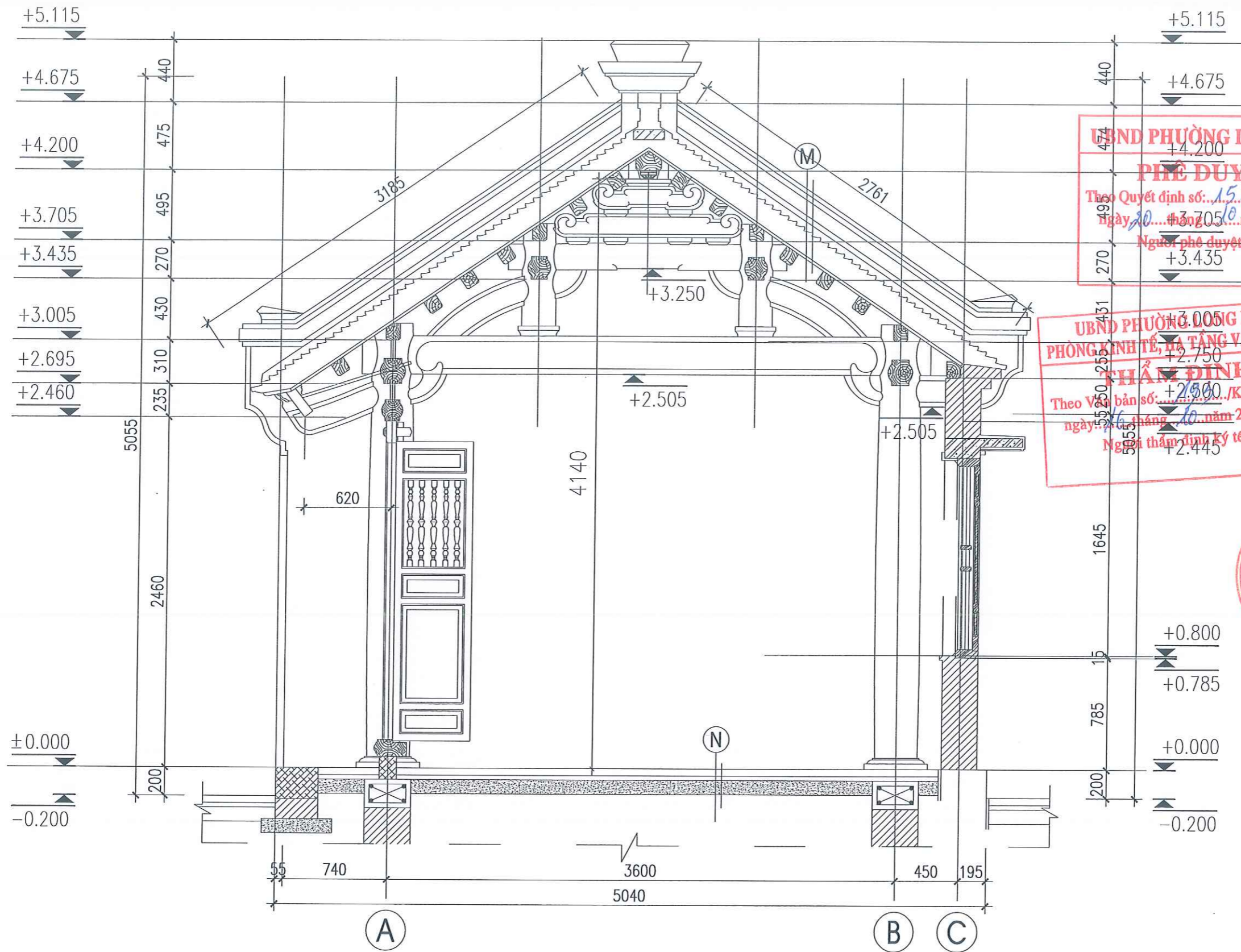
Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
 Ủy Ban Nhân Dân  
 Phường Long Biên  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Địa điểm chủ đầu tư | Investor

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
 ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
 PHƯỜNG LONG BIÊN  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Fax: 04.38752003, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director



**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 15.17/QĐ-UBND  
 Ngày: 30 tháng 05 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 2.500/KTHT&ĐT  
 Ngày: 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

ỦY BAN NHÂN DÂN  
 PHƯỜNG LONG BIÊN

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
 ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
 PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 109, Đường Bội Khôi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
 PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
 VIỆT NAM**



*Handwritten signature*  
 HÂN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*Handwritten signature*  
 Hân Quốc Việt

Thiết kế | Design by  
*Handwritten signature*

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager  
*Handwritten signature*

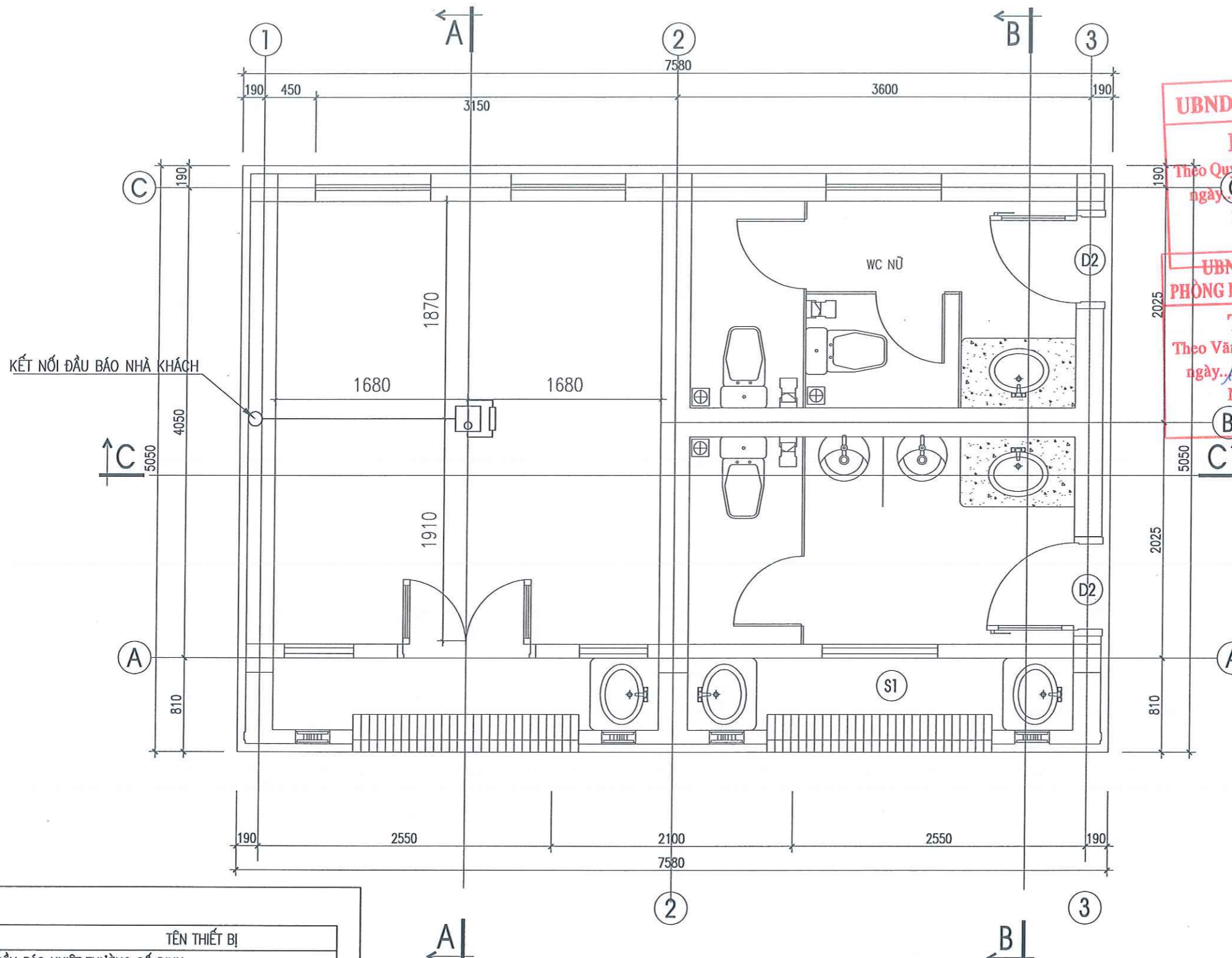
Động Văn Cường  
 Dự án | Project  
 TU BỎ, TÒN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
 ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../.../2025  
 Số bản vẽ | Drawing size  
**A3**  
 Phiên bản | Revision  
 ....  
 Tên bản vẽ | Drawing Title  
**MẶT CẮT LẬP ĐẶT ĐẦU BÁO NHÀ KHÁCH**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
**DTH-PC.10**  
 Tỷ lệ | Scale  
**NTS**

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		ĐẦU BÁO KHÓI HOẶC NHIỆT THƯỜNG

**MẶT CẮT A-A**  
**TÒN TẠO NHÀ KHÁCH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1518/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên



**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38752933, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

*(Signature)*  
**HÀN QUỐC VIỆT**

Chủ trì | Chief  
*(Signature)*  
**Hàn Quốc Việt**

Thiết kế | Design by  
*(Signature)*  
**Trương Tuấn Kiên**  
 QLKT | Technical manager

*(Signature)*  
**Đặng Văn Cường**  
 Dự án | Project

**TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ**  
**ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

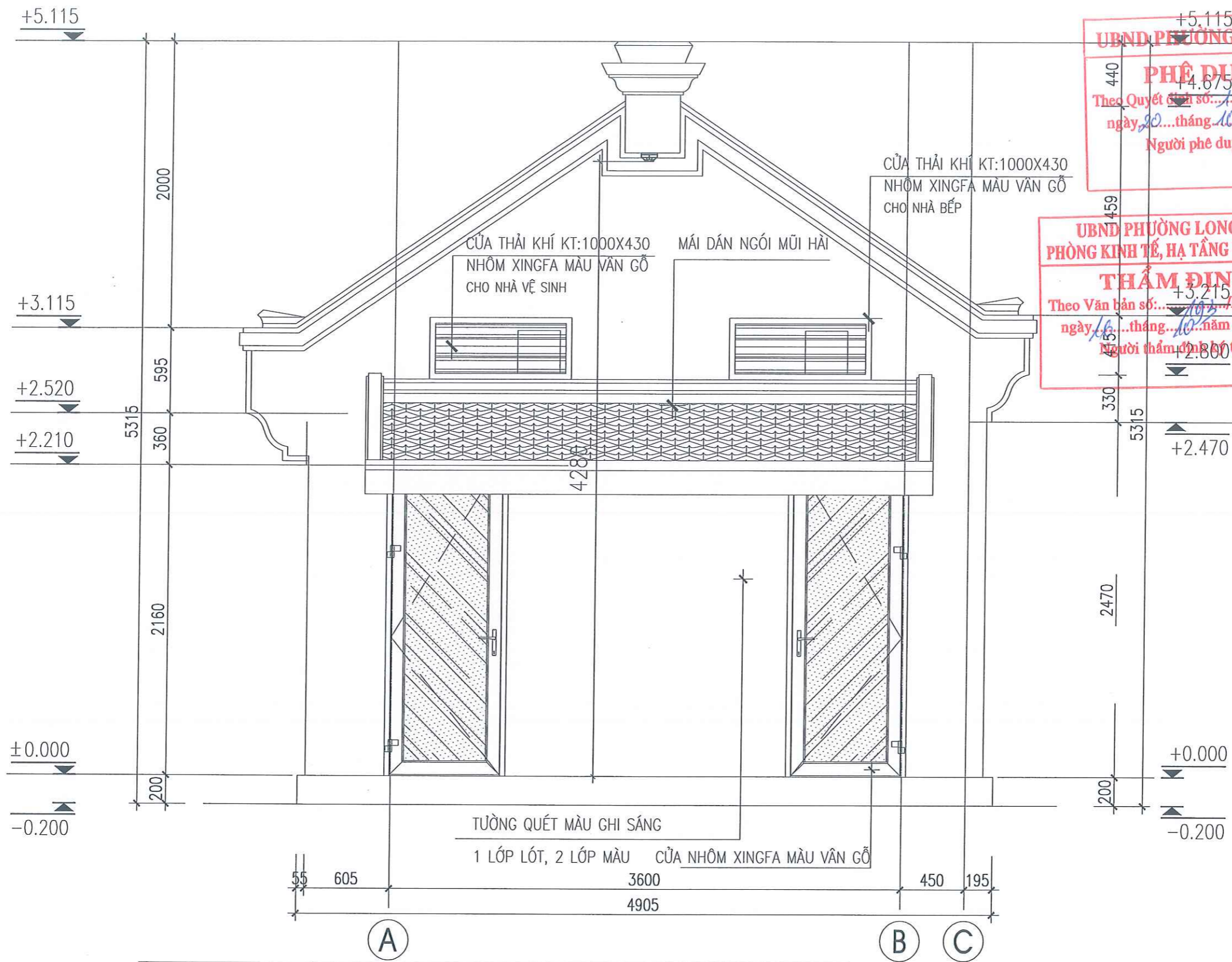
Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Khối bản vẽ | Drawing size  
**A3**  
 Phiên bản | Revision  
 Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT BẰNG BẢO CHÁY NHÀ BẾP**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.11  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**CHÚ THÍCH:**

KÍ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH
	NÚT ÁN, CÒI ĐÈN BÁO CHÁY
	ĐIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM2
	ĐI TRONG ỐNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY

**MẶT ĐỨNG TRỤC 1-6**  
**TÔN TẠO NHÀ BẾP- VỆ SINH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		ĐẦU BẢO KHÍ HOẶC NHIỆT THƯỜNG

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 14.675 /QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 103 /KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

ỦY BAN NHÂN DÂN  
 PHƯỜNG LONG BIÊN

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
 ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
 PHƯỜNG LONG BIÊN



**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 18/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38752903, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

*Chst*  
 HÂN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*Chst*

Hân Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by  
*Chst*

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager  
*Chst*

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
 ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

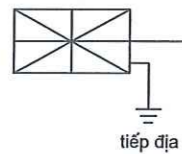
Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Hồ sơ bản vẽ | Drawing size  
 A3  
 Phiên bản | Revision  
 Tên bản vẽ | Drawing Title  
**MẶT CÁT LẤP ĐẶT ĐẦU BẢO NHÀ BẾP**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.12  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT CÁT A-A**  
**TÔN TẠO NHÀ KHÁCH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

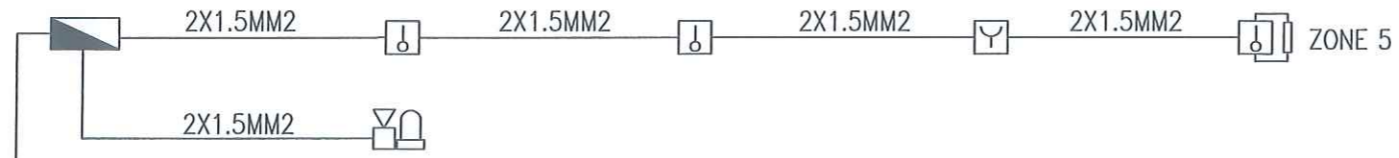
CẤP CHỐNG NHIỄU 20X2X0,5MM2  
ĐI TRONG ỐNG HDPE 40/32 CHỐNG CHÁY



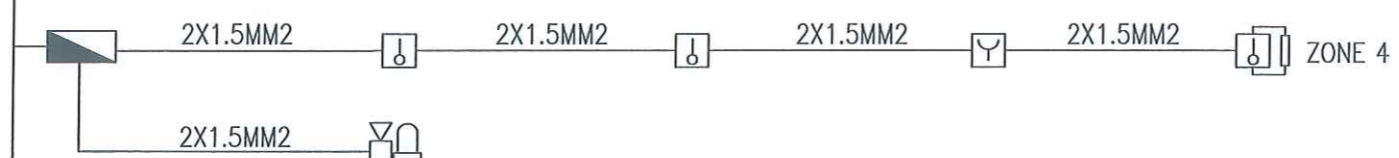
**GHI CHÚ:**

- TRUNG TÂM BÁO CHÁY CÓ NGUỒN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG 24H Ở CHẾ ĐỘ THƯỜNG TRỰC VÀ 1H TRONG TRƯỜNG HỢP CÓ CHÁY
- TỔNG ĐIỆN TRỞ CỦA 1 KÊNH KHÔNG QUÁ 100 ÔM
- SỐ LƯỢNG ĐẦU NỐI DÂY CỦA CÁC HỘP NỐI DÂY VÀ SỐ LƯỢNG DÂY DẪN ĐẢM BẢO DỰ PHÒNG CỦA CÁC TRỤC CHÍNH ĐẢM BẢO 20%

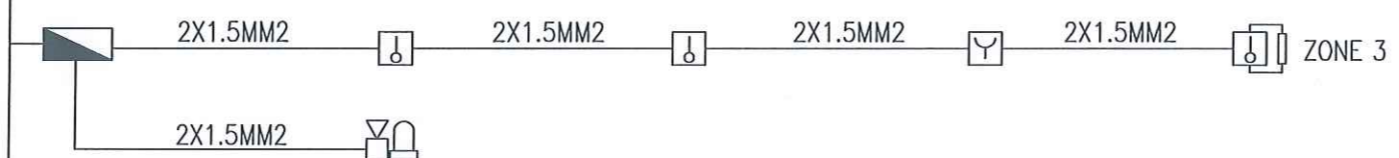
**NHÀ KHÁCH, NHÀ BẾP**



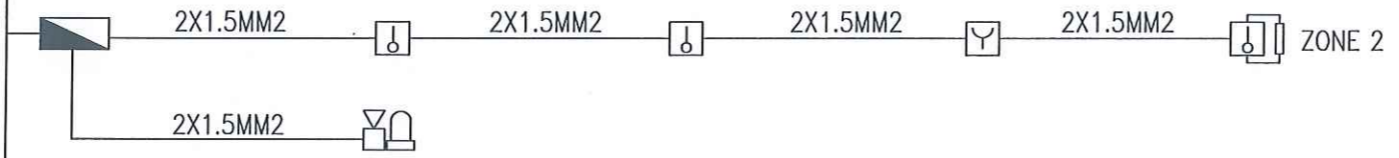
**TỔ ĐƯỜNG**



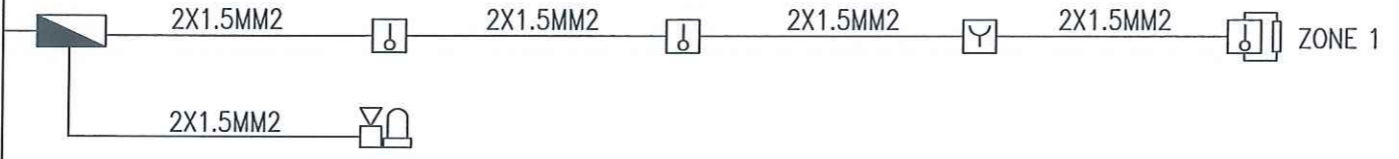
**THỜ PHẬT**



**THỜ MẪU**



**ĐÌNH CHÍNH**



**CHÚ THÍCH:**

KÍ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	TRUNG TÂM BÁO CHÁY 8 KÊNH
	ĐẦU BÁO NHIỆT THƯỜNG CỐ ĐỊNH
	TỔ HỢP CHUÔNG, ĐÈN NÚT ẮN BÁO CHÁY
	NÚT ẮN BÁO CHÁY ĐẶT TRONG HỘP TỔ HỢP CHUÔNG ĐÈN, NÚT ẮN BÁO CHÁY
	CHUÔNG ĐÈN BÁO CHÁY ĐẶT TRONG HỘP TỔ HỢP CHUÔNG ĐÈN, NÚT ẮN BÁO CHÁY
	DIỆN TRỞ CUỐI ĐƯỜNG DÂY
	HỘP NỐI DÂY KỸ THUẬT
	DÂY TÍN HIỆU VÀ DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2X1,5MM
	ĐI TRONG ỐNG CHỐNG CHÁY BẢO VỆ DÂY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
Địa chỉ: Số 199, Đường Bà Triệu, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Dự án chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
Địa chỉ: Số 199, Đường Bà Triệu, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
Số 19, Ngõ 195/48, Tô 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: Tel: 04.38752303, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director



*(Signature)*  
HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*(Signature)*  
Hàn Quốc Việt  
Thiết kế | Design by

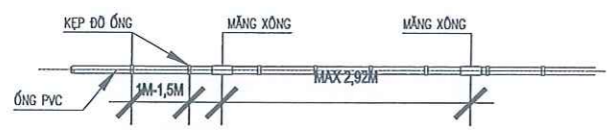
*(Signature)*  
Trương Tuấn Kiên  
QLKT | Technical manager

*(Signature)*  
Đặng Văn Cường  
Dự án | Project

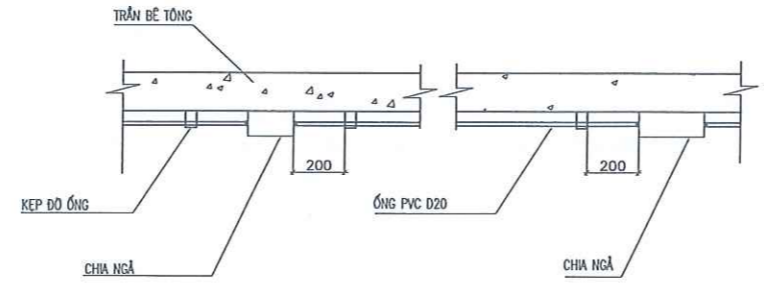
TU BÓ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐÈN THƯỢNG HỘI  
Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**  
Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
Ngày phát hành | Date  
.../2025  
Khả bản vẽ | Drawing size  
A3  
Phiên bản | Revision  
.....  
Tên bản vẽ | Drawing Title

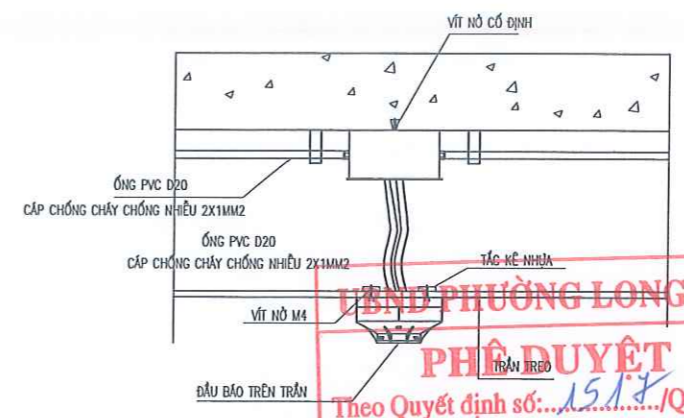
SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ HT BÁO CHÁY  
Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
ĐTH-PC.13  
Tỷ lệ | Scale  
NTS



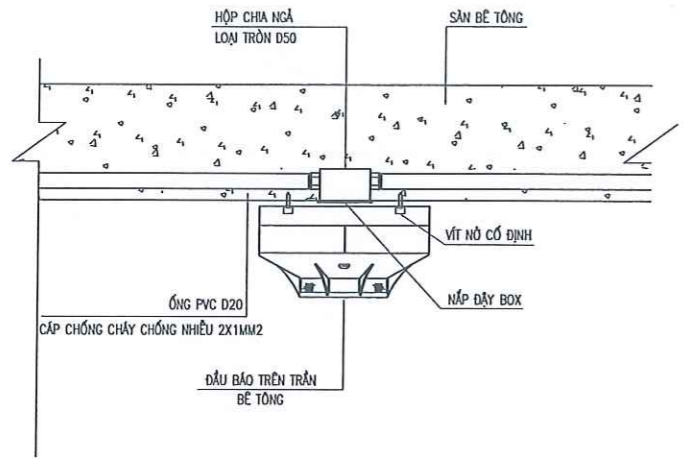
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ỚNG LUỒN DÂY PVC CHỐNG CHÁY



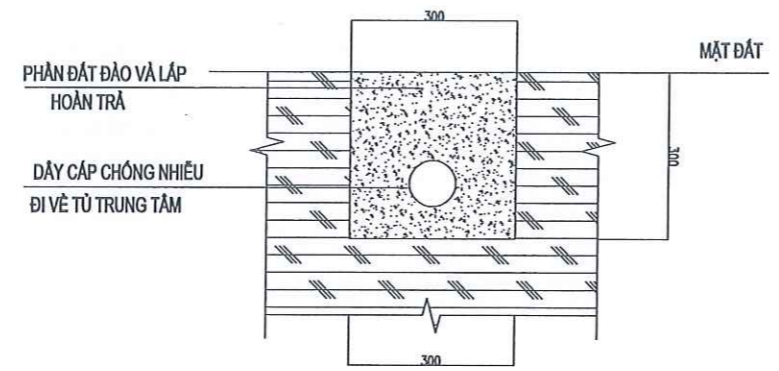
CHI TIẾT LẮP ĐẶT HỘP BOX VÀ PHỤ KIỆN



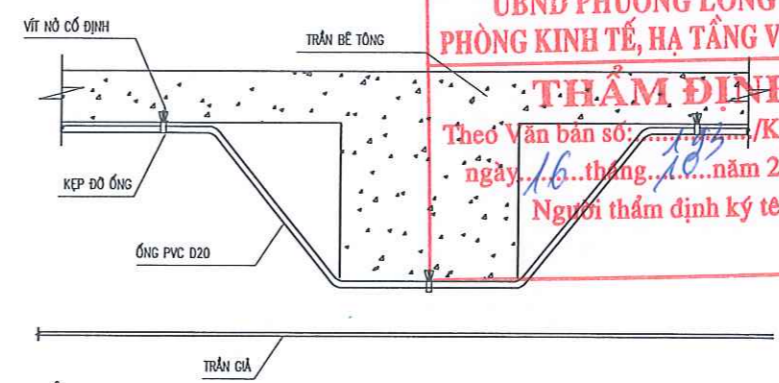
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐẦU BẢO KHU VỰC CÓ TRẦN TREO



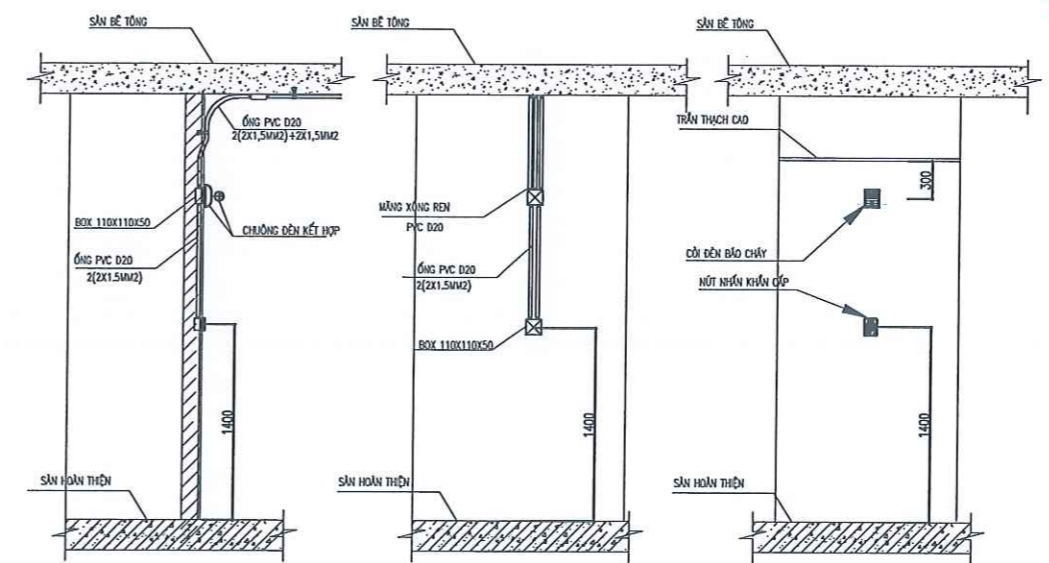
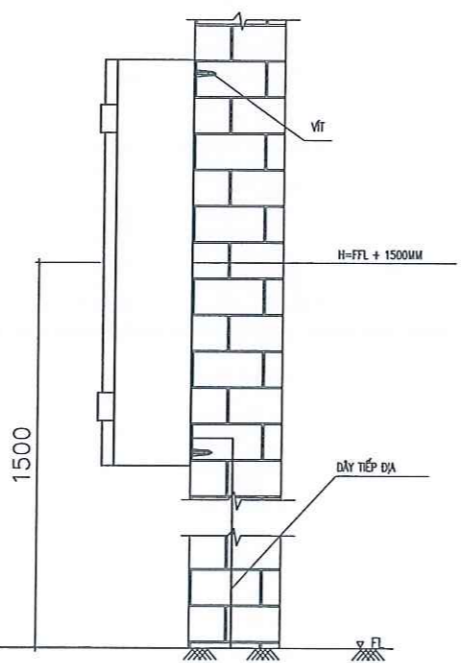
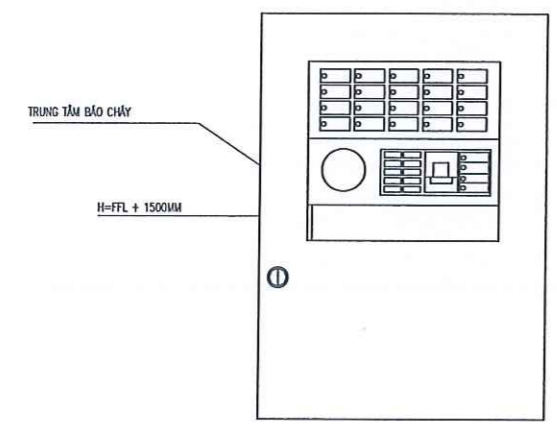
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐẦU BẢO DƯỚI TRẦN BÊ TÔNG



CHI TIẾT LẮP ĐẶT DÂY CÁP CHỐNG NHIỆU ĐI VỀ TỬ TRUNG TÂM



CHI TIẾT LẮP ĐẶT ỚNG QUA DẦM



CHI TIẾT LẮP ĐẶT NÚT NHẤN KHẨN CẤP, CỒI ĐÈN BÁO CHÁY

LƯU Ý:

- CÁC TRỤC KỸ THUẬT XUYÊN SÀN NGĂN CHÁY ĐƯỢC CHÈN, BỊT BẰNG BÊ TÔNG, GẠCH VỠ CÓ GIỚI HẠN CHỊU LỬA TƯƠNG ĐƯƠNG SÀN NGĂN CHÁY LOẠI I

CÁC ĐẶC TÍNH ĐẦU BẢO CHÁY NHIỆT:

- THỜI GIAN TÁC ĐỘNG KHÔNG LỚN HƠN 120 GIẤY.
- NGUỒN TÁC ĐỘNG: TỪ 40 ĐẾN 170 ĐỘ(C). SỰ GIA TĂNG NHIỆT ĐỘ TRÊN 5 ĐỘ(C)/PHÚT
- ĐỘ ẨM KHÔNG KHÍ TẠI NƠI ĐẶT ĐẦU BẢO CHÁY: KHÔNG LỚN HƠN 98%
- NHIỆT ĐỘ LÀM VIỆC: TỪ -10 ĐẾN 170 ĐỘ (C)
- DIỆN TÍCH BẢO VỆ TỪ 15M2 ĐẾN 25M2

CÁC ĐẶC TÍNH ĐẦU BẢO CHÁY KHÓI :

- THỜI GIAN TÁC ĐỘNG KHÔNG LỚN HƠN 30 GIẤY
- NGUỒN TÁC ĐỘNG: ĐỘ CHE MWOF KHÓI TỪ 5%-20%/M KHÔNG LỚN HƠN 98%
- NHIỆT ĐỘ LÀM VIỆC: TỪ -10 ĐẾN 55 ĐỘ (C)
- DIỆN TÍCH BẢO VỆ TỪ 55M2 ĐẾN 85M2

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bàu Khố, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Tư vấn thiết kế | Investor

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bàu Khố, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Tư vấn thiết kế | PCCC Design consultant



CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM

Số 19, ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội

Điện thoại - Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com

Giám đốc | Director



*Handwritten signature*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by

Trương Tuấn Kiên

QLKT | Technical manager

Đặng Văn Cường

Dự án | Project

TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase

THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

Bộ môn | Department

Ngày phát hành | Date

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Ngày.../2025

Kiểu bản vẽ | Drawing size

Phiên bản | Revision

A3

Tên bản vẽ | Drawing Title

CHI TIẾT LẮP ĐẶT HT BÁO CHÁY

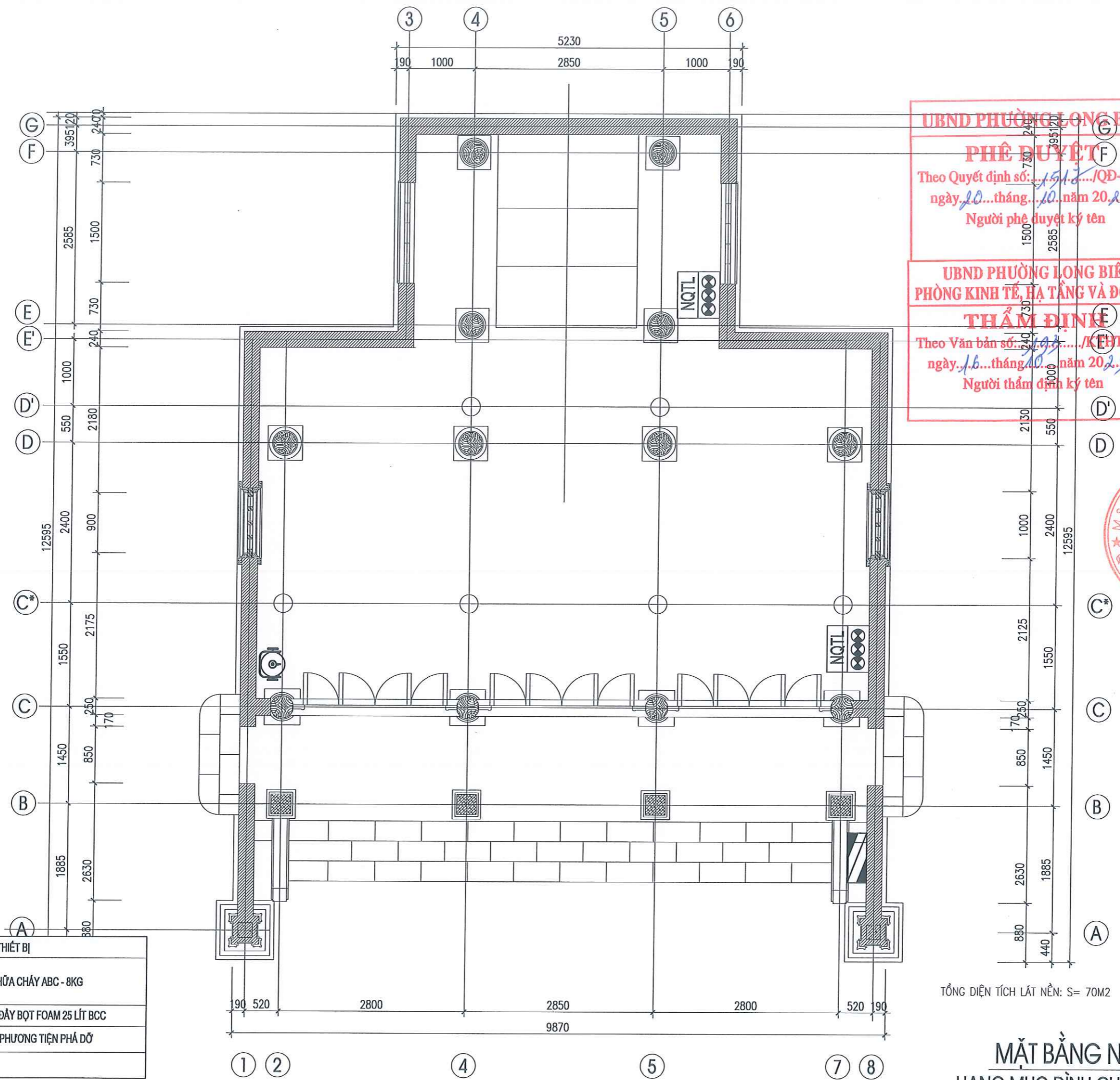
Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

ĐTH-PC.14

Tỷ lệ | Scale

NTS

KÝ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	HỘP DỰNG 3 BÌNH CHỮA CHÁY ABC - 8KG
	BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐẠY BỌT FOAM 25 LÍT BCC
	HỘP DỰNG DỤNG CỤ PHƯƠNG TIỆN PHÁ ĐỠ
	NQTL



**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 1512 /QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 244 /KHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên



**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
**VIỆT NAM**  
Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại - Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director

*Handwritten signature*  
**HÀN QUỐC VIỆT**

Chủ trì | Chief

*Handwritten signature*  
**Hàn Quốc Việt**  
Thiết kế | Design by

*Handwritten signature*  
**Trương Tuấn Kiên**  
QLKT | Technical manager

*Handwritten signature*  
**Đông Văn Cường**  
Dự án | Project

**TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ**  
**ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
Ngày phát hành | Date  
.../2025  
Khổ bản vẽ | Drawing size  
A3  
Phiên bản | Revision  
.....  
Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT BẰNG CHỮA CHÁY ĐÌNH**  
**CHÍNH**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
DTH-PC.15  
Tỷ lệ | Scale  
NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**HẠNG MỤC ĐÌNH CHÍNH**  
Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

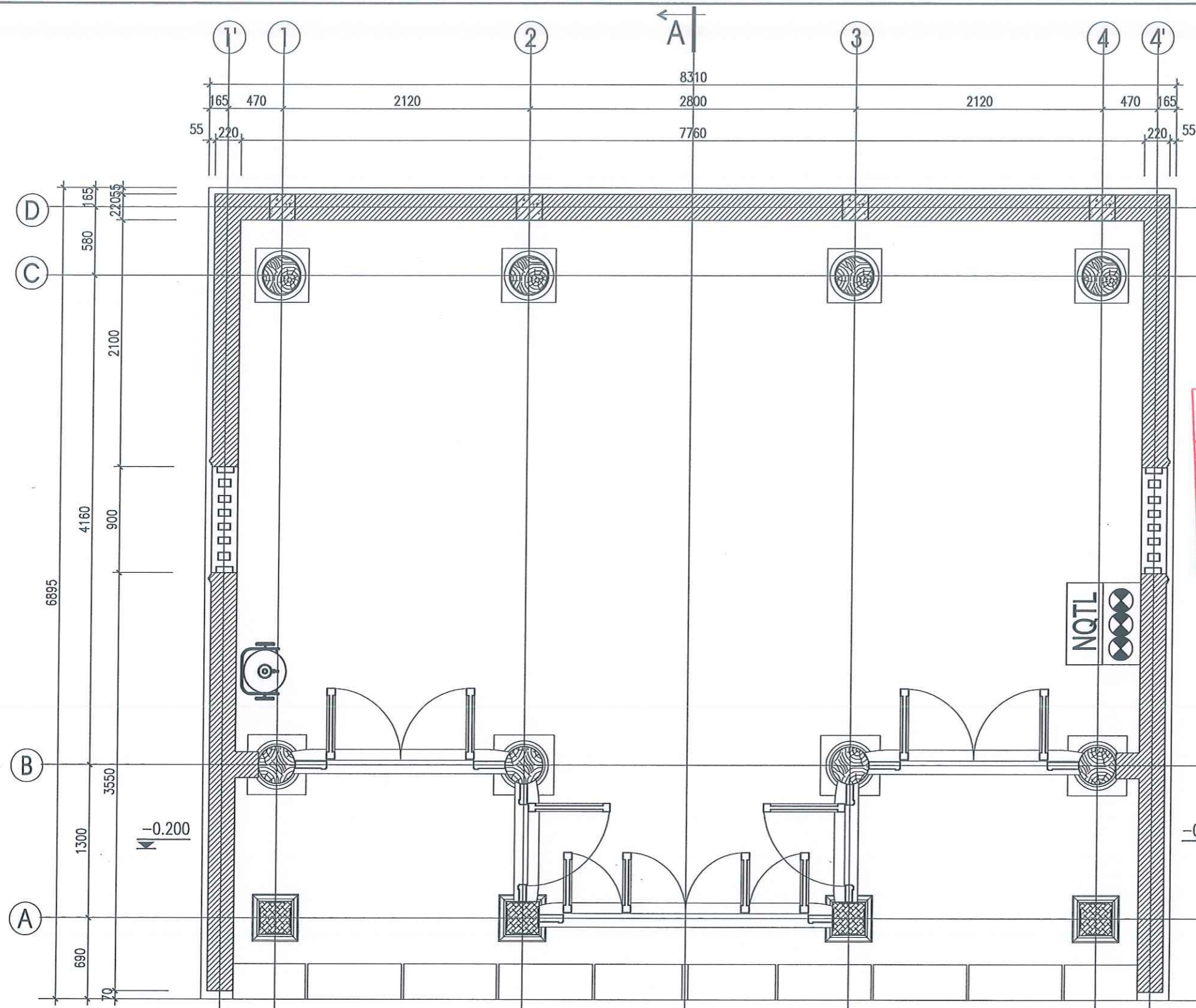
Số TT No.	Nội dung điều chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN**  
**ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG**  
**PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



KÝ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	HỘP ĐỰNG 3 BÌNH CHỮA CHÁY ABC - 8KG
	BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐÁY BỌT FOAM 25 LÍT BCC
	NQTL
	NỘI QUY TIÊU LỆNH

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHE DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

Số TT	Nội dung đầu chỉnh	Kiểm	Ngày
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Dự án: Chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC | Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 18, ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phố Lừ, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Fax: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 M.S.D.N: 0103633011-C.T.C.T

*Handwritten signature*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*Handwritten signature*

Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by  
*Handwritten signature*

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager  
*Handwritten signature*

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project  
*Handwritten signature*

TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

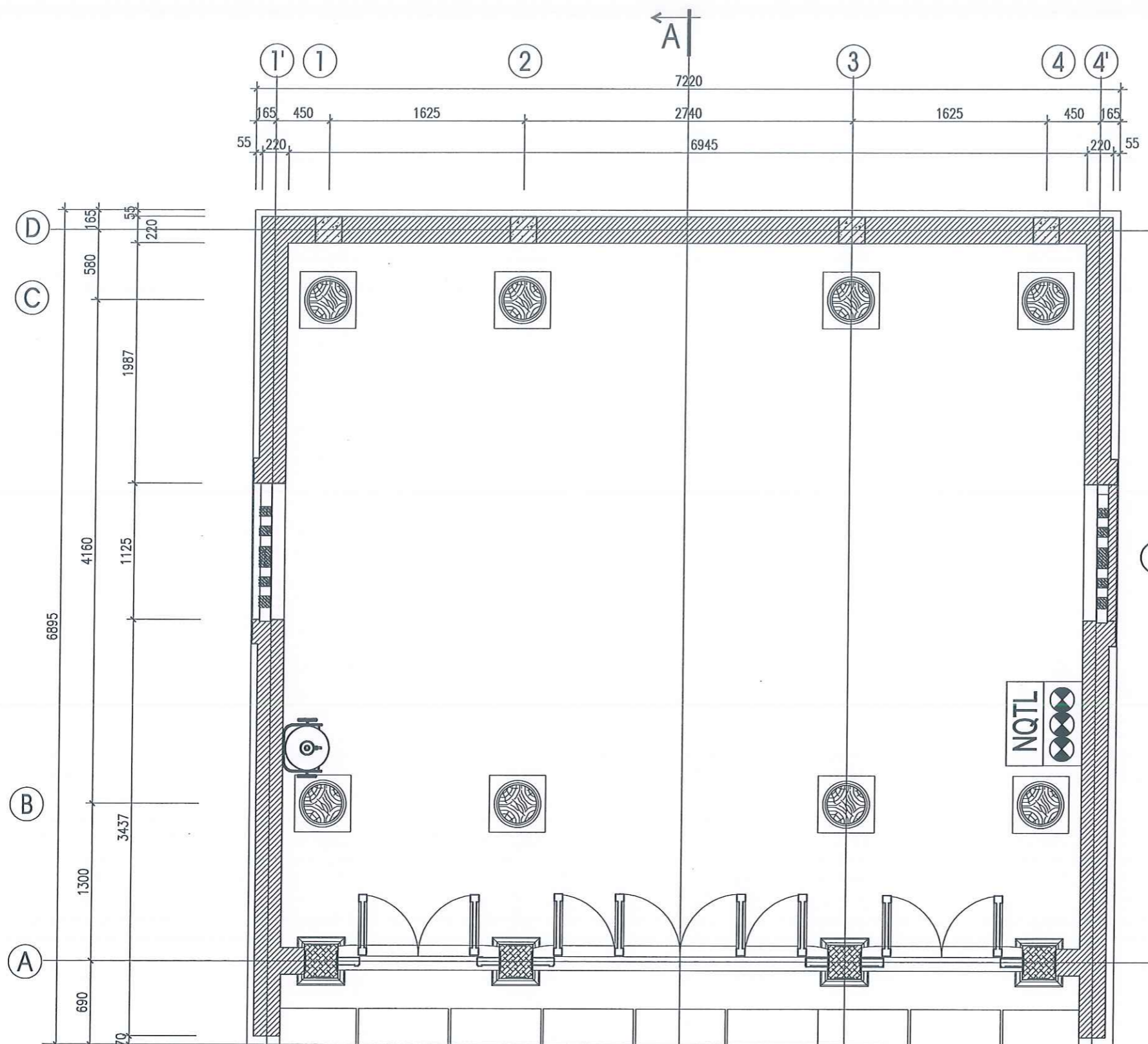
Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Số bản vẽ | Drawing size  
 Phiên bản | Revision  
 A3

Tên bản vẽ | Drawing Title  
**MẶT BẰNG CHỮA CHÁY ĐỀN THỜ MẪU**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.16  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TU BỒ, TÔN TẠO ĐỀN THỜ MẪU**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



KÝ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ	55220	6670	22055
	HỘP ĐỰNG 3 BÌNH CHỮA CHÁY ABC 8KG	165 450 1625	2740	1625 450 165
	BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐẦY BỌT FOAM 25 LIT BCC	1' 1	2	3 4 4'
	NỘI QUY TIÊU LỆNH			

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
 ngày 10 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 10 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN



CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

*(Handwritten signature)*  
HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

*(Handwritten signature)*  
Hàn Quốc Việt  
Thiết kế | Design by

*(Handwritten signature)*  
Trương Tuấn Kiên  
QLKT | Technical manager

*(Handwritten signature)*  
Đặng Văn Cường  
Dự án | Project

TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
Phần - Hạng mục | Items

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase  
THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

Phòng | Department  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
Ngày phát hành | Date  
.../2025

Phiên bản | Revision  
A3  
Tên bản vẽ | Drawing Title  
MẶT BẰNG CHỮA CHÁY NHÀ THỜ PHẬT

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
DTH-PC.17  
Tỷ lệ | Scale  
NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TU BỒ, TÔN TẠO NHÀ THỜ PHẬT**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM



HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by

Trương Tuấn Kiên

QLKT | Technical manager

Đặng Văn Cường

Dự án | Project

TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase

THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG

Bộ môn | Department

PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Ngày phát hành | Date

.../2025

Kích thước bản vẽ | Drawing size

A3

Phiên bản | Revision

Tên bản vẽ | Drawing Title

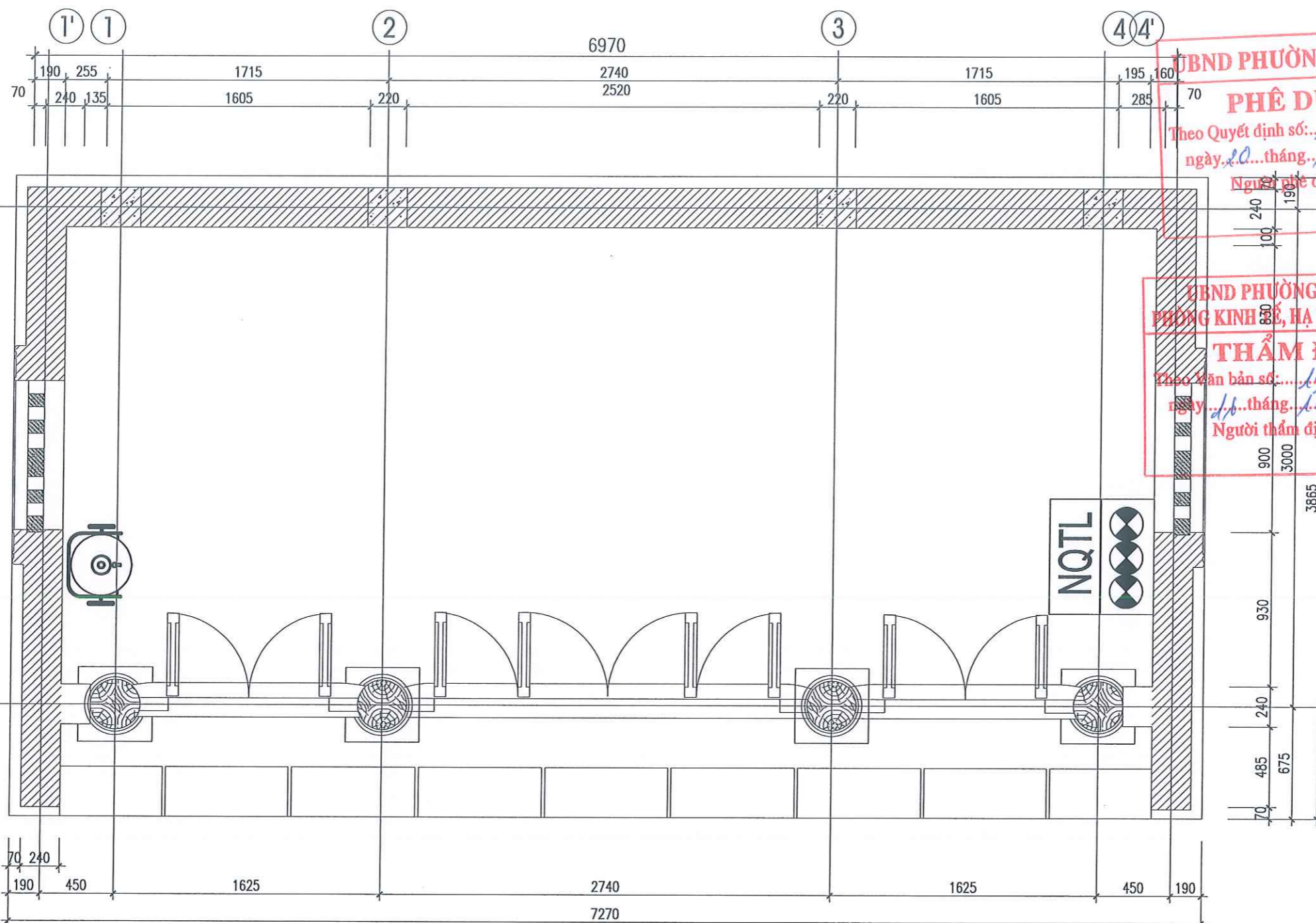
MẶT BẰNG CHỮA CHÁY PHỤNG  
TỔ ĐƯỜNG

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

ETH-PC.18

Tỷ lệ | Scale

NTS



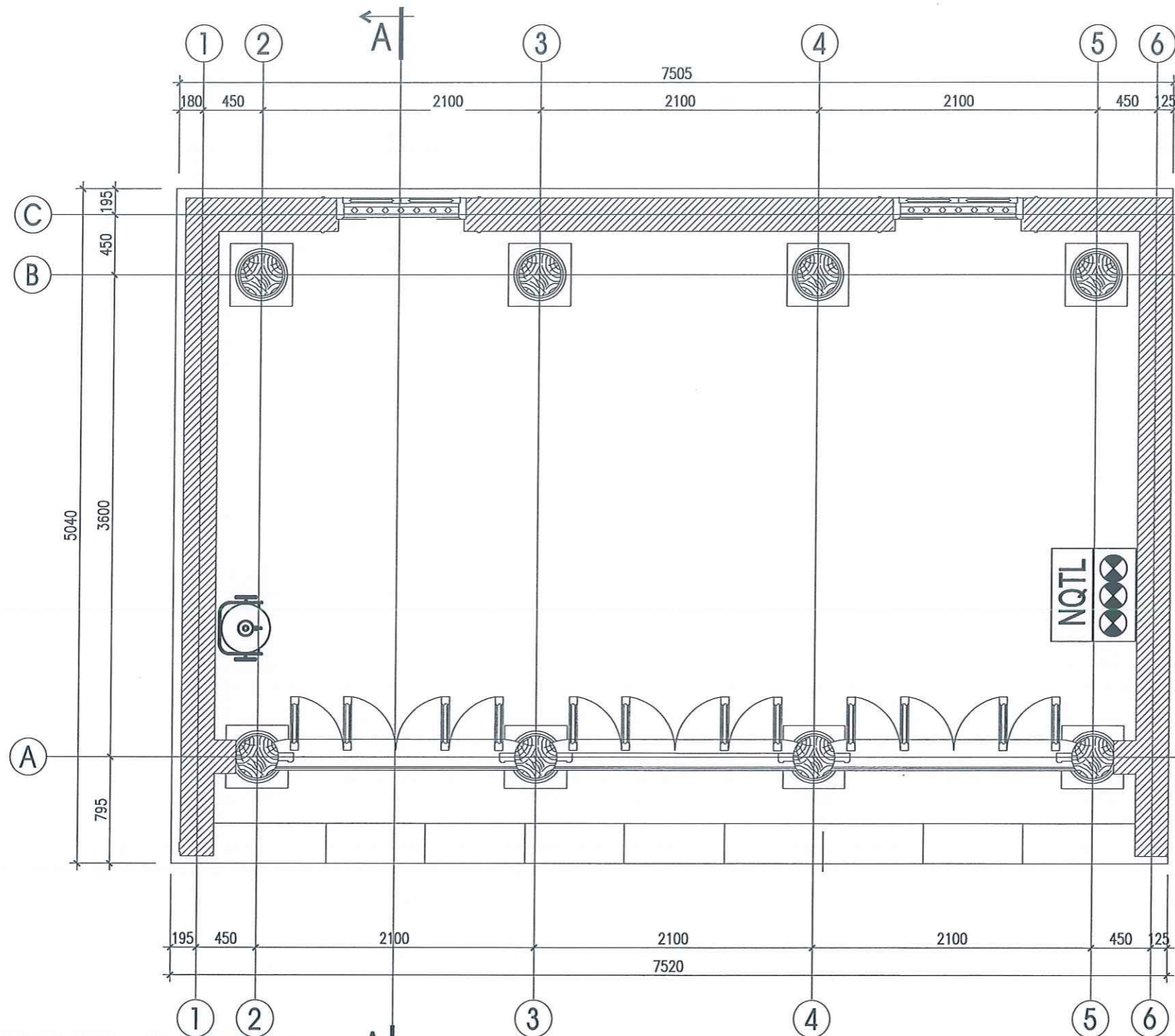
UBND PHƯỜNG LONG BIÊN  
**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 15.17/QĐ-UBND  
ngày 10 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

UBND PHƯỜNG LONG BIÊN  
PHÒNG KINH ĐỘ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ  
**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên

KÝ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	HỘP Đựng 3 BÌNH CHỮA CHÁY ABC - 8KG
	BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐẨY BỌT FOAM 25 LÍT BCC
NQTL	NỘI QUY TIÊU LỆNH

MẶT BẰNG NỀN  
PHỤNG TỔ ĐƯỜNG

Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



KÝ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	HỘP ĐỰNG 3 BÌNH CHỮA CHÁY ABC - 8KG
	BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐẨY BỌT FOAM 25 LÍT BCC
	NỘI QUY TIÊU LỆNH

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 15.17.../QĐ-UBND  
 ngày 20...tháng 10...năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193.../KTHT&ĐT  
 ngày 16...tháng 10...năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, Ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Tel: 04.38762803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

*(Signature)*  
 HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*(Signature)*  
 Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by  
*(Signature)*  
 Trương Tuấn Kiên

QLKT | Technical manager  
*(Signature)*  
 Đặng Văn Cường

Dự án | Project  
 TU BỐ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

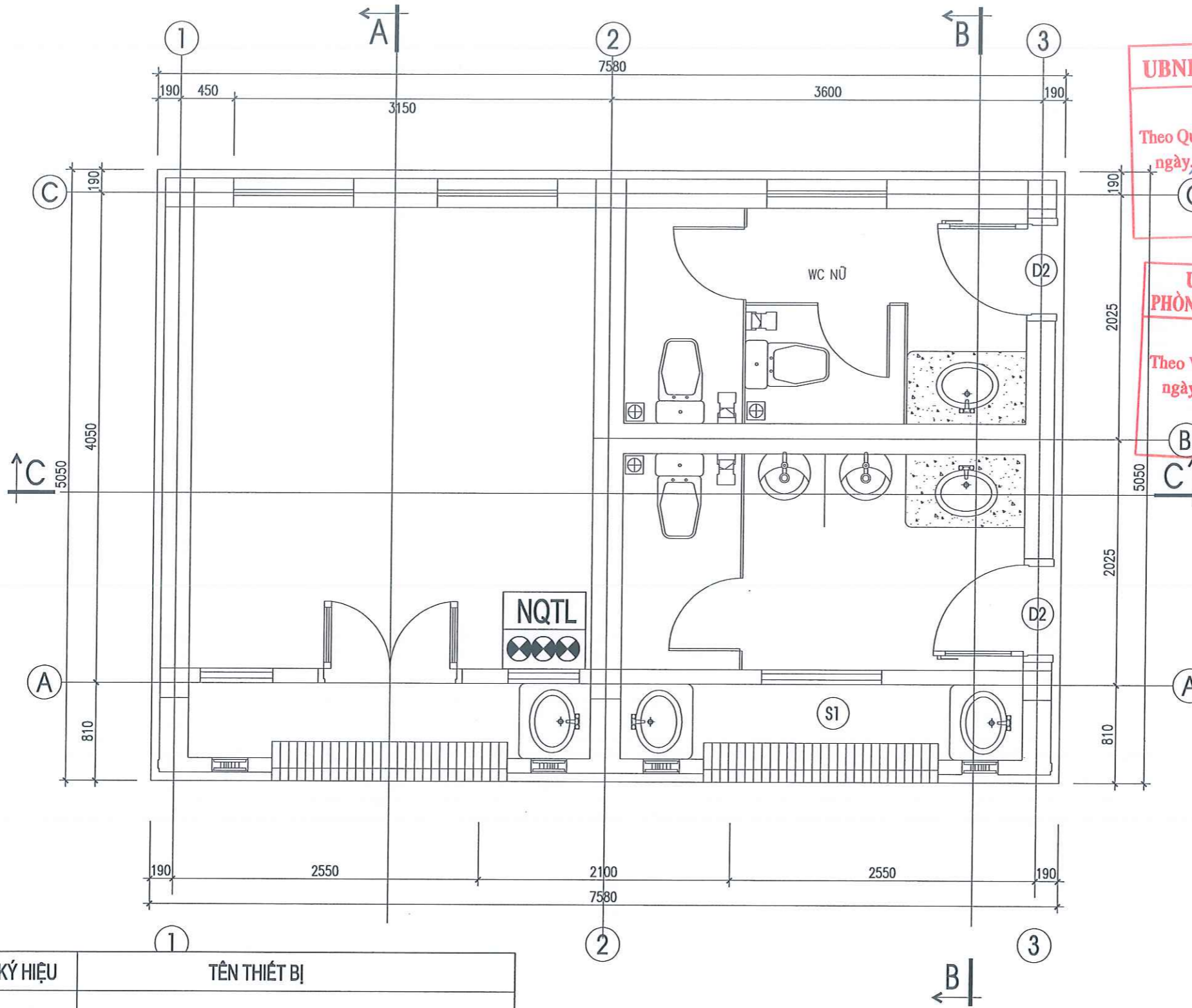
Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items  
 PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase  
 THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG  
 Bộ môn | Department  
 Ngày phát hành | Date  
 PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
 Tỷ lệ bản vẽ | Drawing size  
 Phiên bản | Revision  
 A3  
 Tên bản vẽ | Drawing Title

MẶT BẰNG CHỮA CHÁY NHÀ KHÁCH

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.19  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TÔN TẠO NHÀ KHÁCH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



KÝ HIỆU	TÊN THIẾT BỊ
	HỘP ĐỰNG 3 BÌNH CHỮA CHÁY ABC - 8KG
	BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐÁY BỌT FOAM 25 LÍT BCC
	NỘI QUY TIÊU LỆNH

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 15.17/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

SỐ TT No.	Nội dung sửa chữa Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant  
**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.39752803, Email: pccc.vina@gmail.com



Giám đốc | Director  
**HÀN QUỐC VIỆT**  
 Chủ trì | Chief

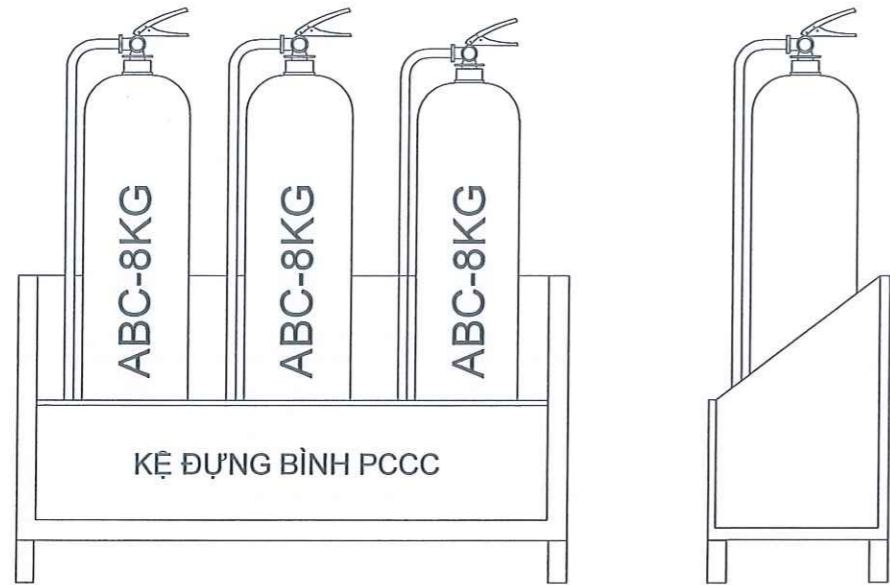
Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by  
 Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project  
**TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

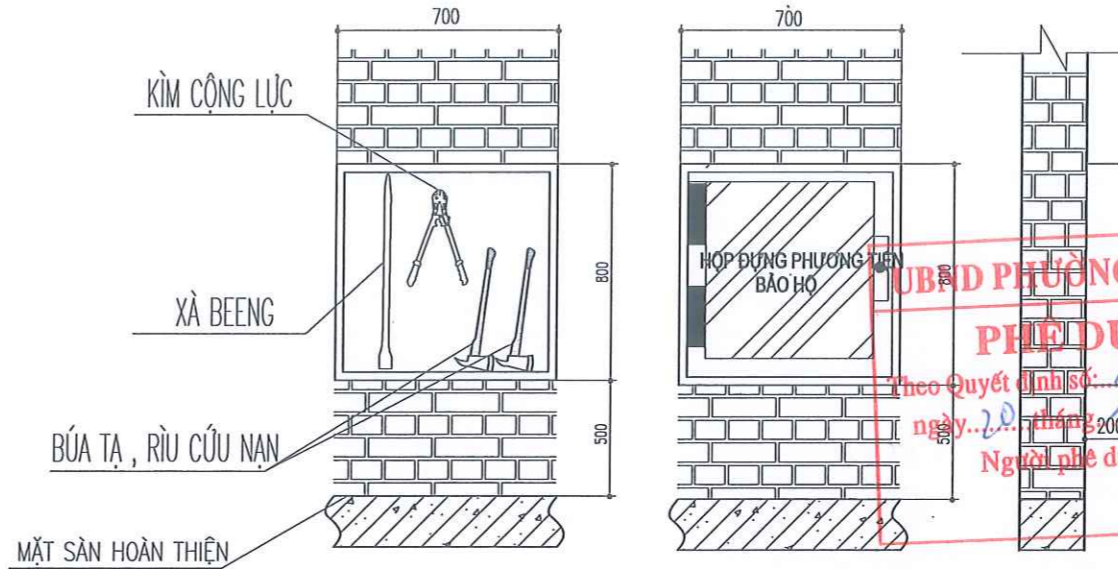
Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**  
 Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Khổ bản vẽ | Drawing size  
 A3  
 Phiên bản | Revision  
 Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT BẰNG CHỮA CHÁY NHÀ BẾP**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.20  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT ĐỨNG TRỤC 1-6**  
**TÔN TẠO NHÀ BẾP- VỆ SINH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



KỆ ĐỰNG PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY 03 BÌNH



CHI TIẾT LẮP ĐẶT HỘP ĐỰNG PHƯƠNG TIỆN PHÁ ĐÓNG BẢO HỘ PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ

- THỐNG KÊ :
- KT 800X700X200 (SỐ LƯỢNG 1 HỘP)
  - SỐ LƯỢNG KIM CỘNG LỰC MỖI HỘP : 01 CHIẾC ( DÀI 60 CM, TÀI CẮT 60KG )
  - SỐ LƯỢNG XÀ BEENG MỖI HỘP : 01 CHIẾC ( MỘT ĐẦU NHỌN, MỘT ĐẦU DẪI, DÀI 100 CM)
  - SỐ LƯỢNG BÚA TẠ DỖ MỖI HỘP : 01 CHIẾC ( THÉP CACBON CƯỜNG ĐỘ CAO NẶNG 5KG, CÁN DÀI 50 CM)
  - SỐ LƯỢNG RÌU CỨU NẠN MỖI HỘP : 01 CHIẾC ( TRỌNG LƯỢNG 2KG, CÁN DÀI 90 CM, CHẤT LIỆU THÉP CACBON CƯỜNG ĐỘ CAO)

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1512/QĐ-UBND ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Chủ đầu tư | Investor

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tô 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38762003, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

**PHÒNG CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 LONG BIÊN - TP. HÀ NỘI

Hàn Quốc Việt

Chủ trì | Chief: Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by: Trương Tuấn Kiên  
 Dự án | Project: Đặng Văn Cường

TU BÓ, TÒN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items: PHÒNG CHỮA CHÁY

Giải đoạn | Phase: THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG  
 Bộ môn | Department: PHÒNG CHỮA CHÁY  
 Ngày phát hành | Date: .../2025  
 Phiên bản | Revision: A3

Tên bản vẽ | Drawing Title: CHI TIẾT LẮP ĐẶT HT CHỮA CHÁY  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.: BTH-PC.21  
 Tỷ lệ | Scale: NTS

Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

### NỘI QUY PHÒNG CHỮA CHÁY

Để bảo đảm an toàn tài sản cũng như tính mạng của người và tài sản an ninh trong cơ quan

Nội quy phòng chữa cháy và chữa cháy như sau:

1. Phòng chữa cháy phải có người trực ban 24 giờ/ngày để xử lý các sự cố xảy ra.

2. Các thiết bị chữa cháy phải được kiểm tra định kỳ và bảo trì đúng hạn.

3. Mọi người trong cơ quan phải được huấn luyện về kỹ thuật chữa cháy và sử dụng các thiết bị chữa cháy.

4. Mọi người phải tuân thủ các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

5. Mọi người phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

6. Mọi người phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

7. Mọi người phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

8. Mọi người phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

9. Mọi người phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

10. Mọi người phải chấp hành nghiêm chỉnh các quy định về an toàn phòng cháy chữa cháy.

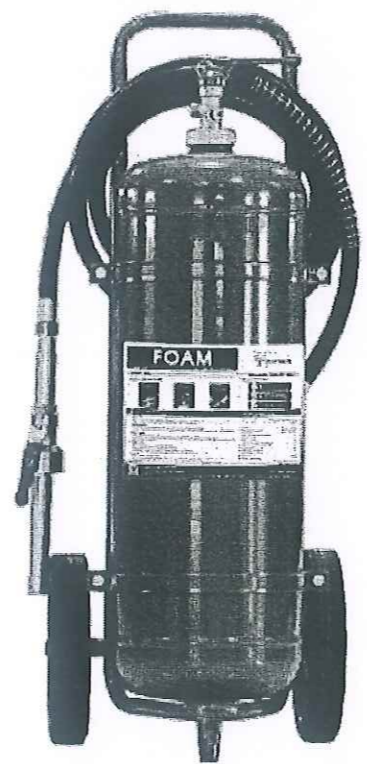
Ngày 1 tháng 1 năm 2025



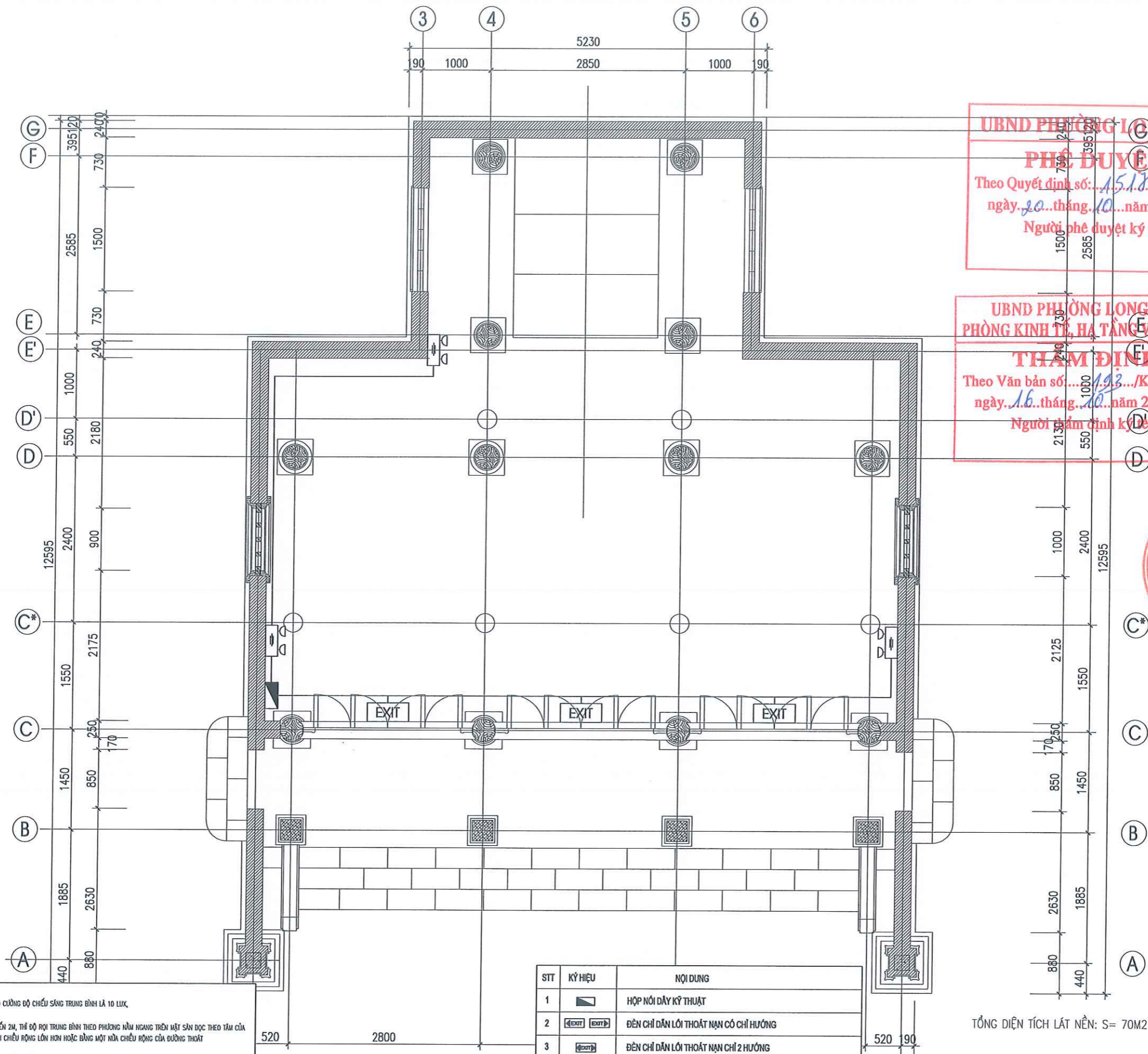
TIÊU LỆNH PCCC

NỘI QUY PCCC

CHI TIẾT LẮP ĐẶT NỘI QUY, TIÊU LỆNH PCCC



CHI TIẾT BÌNH CHỮA CHÁY XE ĐẨY BỌT FOAM 25 LÍT BCC



**CHỈ CHỮ:**

- ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ VÀ ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT HIỂM ĐẢM BẢO CƯỜNG ĐỘ CHIẾU SÁNG TRUNG BÌNH LÀ 10 LUX, CÓ NGUỒN ĐIỆN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG VÒNG 24H
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ ĐƯỜNG THOÁT NẠN CÓ CHIỀU RỘNG ĐẾN 2M, THÌ ĐỘ RỜI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG TRÊN MẶT SÀN ĐƯỢC THEO TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI LỚN HƠN HOẶC BẰNG 1 LUX VÀ ĐỐI GIỮA VỚI CHIẾU RỘNG LỚN HƠN HOẶC BẰNG MỘT NỬA CHIẾU RỘNG CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI CÓ CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 50X CẢ TRỊ ĐÓ.
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ CÁN PHÒNG ĐỘ RỜI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG KHÔNG ĐƯỢC NHỎ HƠN 0,5 LUX TẠI MẶT SÀN TẠI MỌI ĐIỂM LỖI CỦA KHANG TRỐNG KHÔNG BAO GỒM ĐƯỜNG VIÊN 0,5M THEO CHU VI KHU VỰC.
- TỶ LỆ GIỮA ĐỘ RỜI LỚN NHẤT VÀ ĐỘ RỜI NHỎ NHẤT ĐƯỢC THEO ĐƯỜNG TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN VÀ CHIẾU SÁNG KHANG TRỐNG KHÔNG ĐƯỢC LỚN HƠN 40:1
- CÁC TỪ TRUNG TÂM BẢO CHẤY, NÚT ÁN BẢO CHẤY VÀ CÁC PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY PHẢI LUÔN ĐƯỢC CHIẾU SÁNG ĐẦY ĐỦ ĐỂ CÓ THỂ DỄ DÀNG XÁC MINH VỊ TRÍ VÀ NẾU KHÔNG NẴM TRÊN ĐƯỜNG THOÁT NẠN HOẶC KHÔNG NẴM TRONG MỘT PHẠM VI KHANG TRỐNG THÌ PHẢI ĐƯỢC CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 5 LUX TẠI MẶT SÀN

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		HỘP NÓI DÂY KỸ THUẬT
2		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CÓ CHỈ HƯỚNG
3		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CHỈ 2 HƯỚNG
4		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN ĐI THĂNG (KHÔNG CHỈ HƯỚNG)
5		ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ TREO TƯỜNG
6		DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2x1,5MM2 ĐI TRONG ỐNG BẢO VỆ DÂY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1518/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THAM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người tham định ký tên

Số TT No.	Nội dung sửa chữa Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: ...

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 155/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: T: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director



**HÀN QUỐC VIỆT**  
 Chủ trì | Chief

**Hàn Quốc Việt**  
 Thiết kế | Design by

**Trương Tuấn Kiên**  
 QLKT | Technical manager

**Đặng Văn Cường**  
 Dự án | Project

**TU BÓ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỢI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

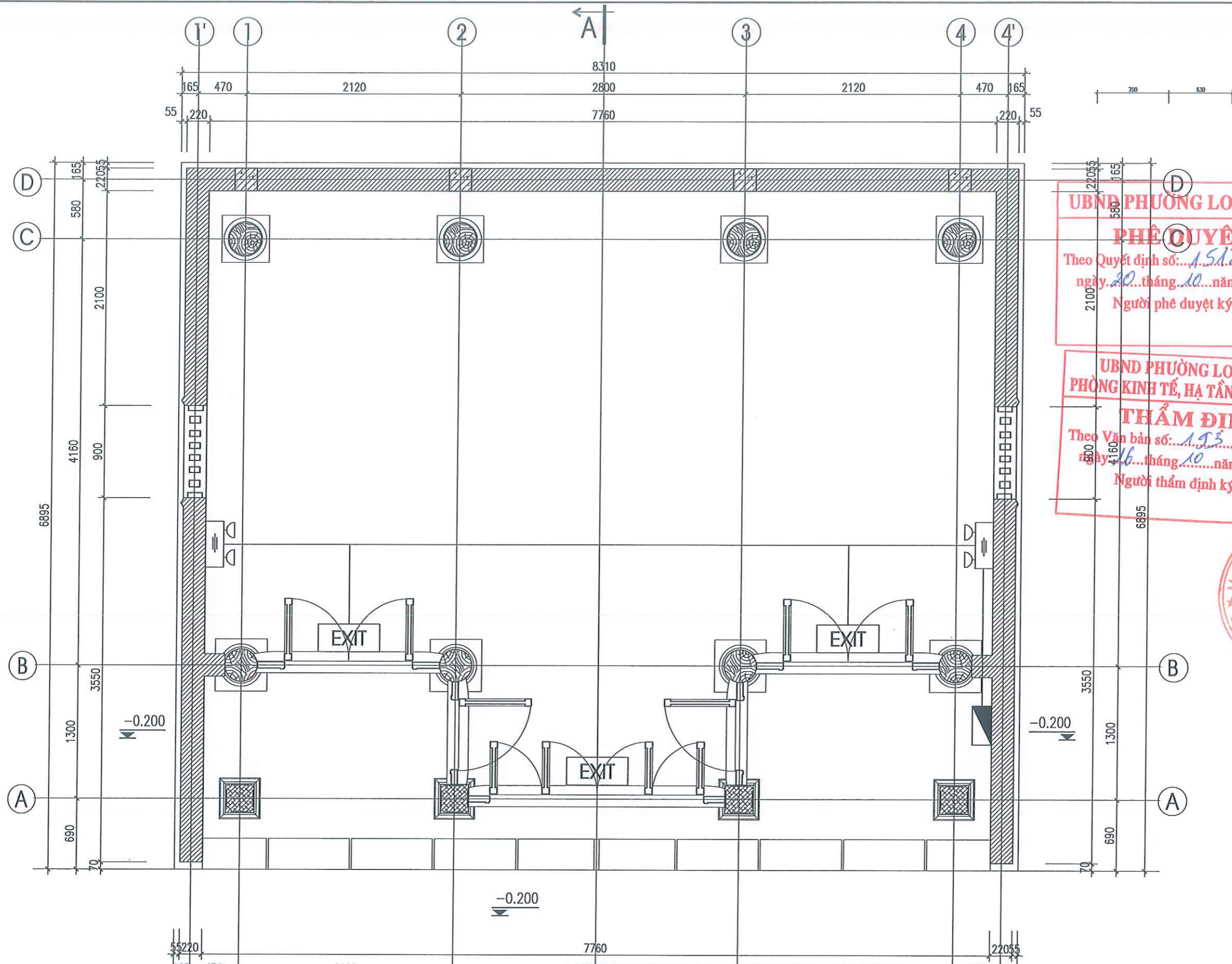
Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025

Kích thước vẽ | Drawing size  
**A3**  
 Phiên bản | Revision  
 Tên bản vẽ | Drawing Title  
**MẶT BẰNG EXIT - SỰ CỐ ĐÌNH CHÍNH**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
**DTH-PC.22**  
 Tỷ lệ | Scale  
**NTS**

TỔNG DIỆN TÍCH LÁT NỀN: S= 70M2

**MẶT BẰNG NỀN HẠNG MỤC ĐÌNH CHÍNH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



**GHI CHÚ:**

- ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ VÀ ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT HIỂM ĐẢM BẢO CƯỜNG ĐỘ CHIẾU SÁNG TRUNG BÌNH LƯU 10 LUX, CÓ NGUỒN ĐIỆN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG VÒNG 24H
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ ĐƯỜNG THOÁT NẠN CÓ CHIỀU RỘNG ĐẾN 2M, THÍ ĐỘ RỜI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG TRÊN MẶT SÀN ĐỌC THEO TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI LỚN HƠN HOẶC BẰNG 1 LUX VÀ ĐÁI GIỮA VỚI CHIỀU RỘNG LỚN HƠN HOẶC BẰNG MỘT NỬA CHIỀU RỘNG CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI CÓ CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 50% GIÁ TRỊ ĐÓ
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ GIỮA PHÒNG ĐỘ RỜI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG KHÔNG ĐƯỢC NHỎ HƠN 0,5 LUX TẠI MẶT SÀN TẠI MỘT ĐIỂM LỖI CỦA KHOẢNG TRỐNG KHÔNG BAO CỐM ĐƯỜNG VIÊN 0,5M THEO CHU VI KHU VỰC
- TỶ LỆ GIỮA ĐỘ RỜI LỚN NHẤT VÀ ĐỘ RỜI NHỎ NHẤT ĐỌC THEO ĐƯỜNG TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN VÀ CHIẾU SÁNG KHOẢNG TRỐNG KHÔNG ĐƯỢC LỚN HƠN 40:1
- CÁC TỦ TRUNG TÂM BẢO CHẤY, HÚT ẨM BẢO CHẤY VÀ CÁC PHÒNG TIỆN CHỮA CHẤY PHẢI LUÔN ĐƯỢC CHIẾU SÁNG ĐỦ ĐỂ CÓ THỂ DỄ DÀNG XÁC MINH VỊ TRÍ VÀ NẾU KHÔNG NẴM TRÊN ĐƯỜNG THOÁT NẠN HOẶC KHÔNG NẴM TRONG MỘT PHẠM VI KHOẢNG TRỐNG THÌ PHẢI ĐƯỢC CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 5 LUX TẠI MẶT SÀN

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		HỘP NƠI DẪY KỸ THUẬT
2		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CÓ CHỈ HƯỚNG
3		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CHỈ 2 HƯỚNG
4		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN ĐI THĂNG (KHÔNG CHỈ HƯỚNG)
5		ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ TREO TƯỜNG
6		DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHẤY 2x1,5MM2 ĐI TRONG ỐNG BẢO VỆ DÂY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ QUYẾT**  
 Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 18, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Tờ: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 109, Đường Bút Khố, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 109, Đường Bút Khố, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHỮA CHÁY VIỆT NAM**

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHỮA CHÁY**

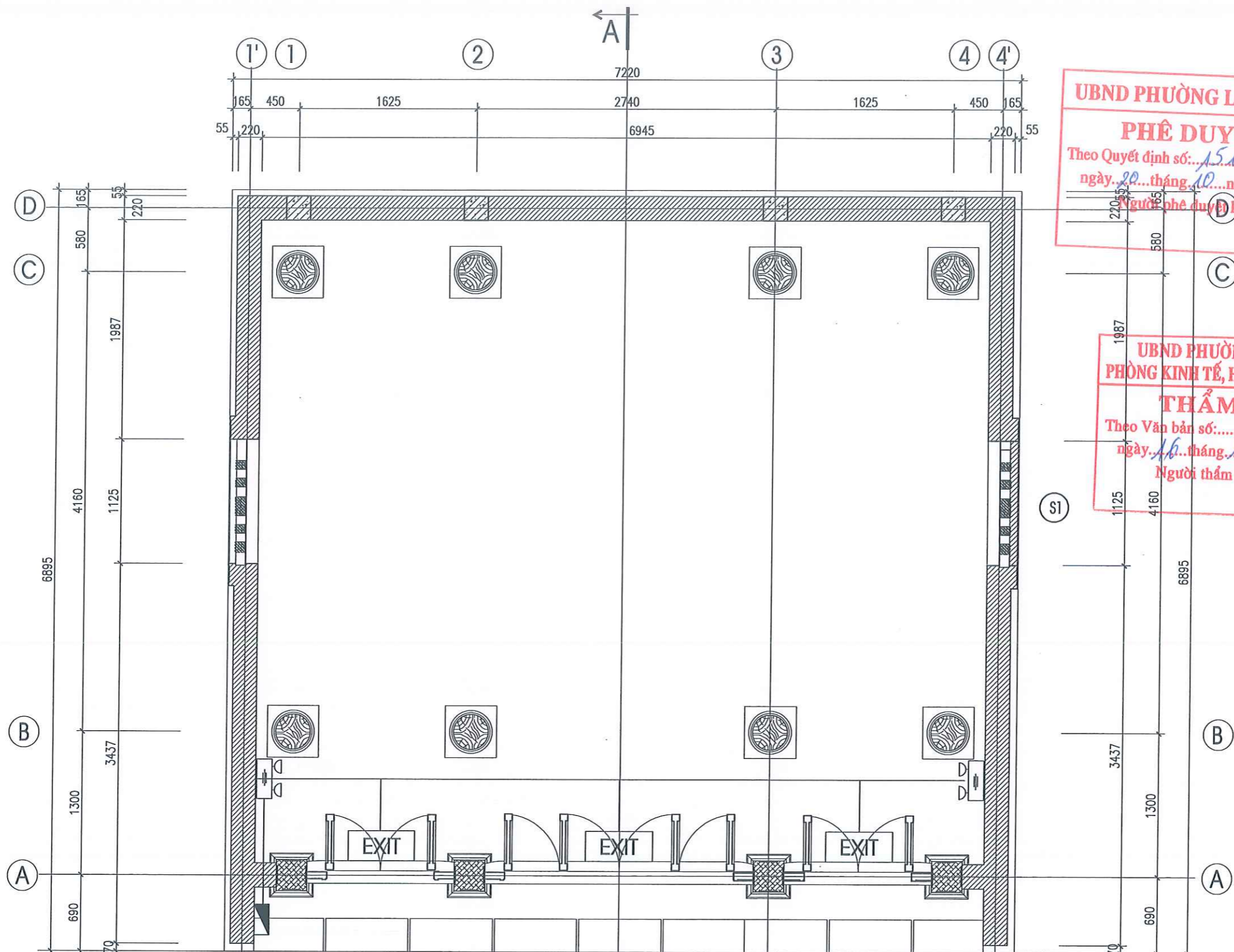
Giải đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Phiên bản vẽ | Drawing size  
 Phiên bản | Revision  
 A3  
 Tên bản vẽ | Drawing Title

MẶT BẰNG EXIT - SỰ CỐ ĐÈN THỜ MẪU

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.23  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TU BỒ, TÔN TẠO ĐÈN THỜ MẪU**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYẾT**  
 Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 109, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 CÔNG TY  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38762803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director



**HÀN QUỐC VIỆT**  
 Chủ trì | Chief

**Hàn Quốc Việt**  
 Thiết kế | Design by

**Trương Tuấn Kiên**  
 QLKT | Technical manager

**Đặng Văn Cường**  
 Dự án | Project

**TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**  
 Bộ môn | Department Ngày phát hành | Date

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Hồ sơ bản vẽ | Drawing set Phiên bản | Revision

Tên bản vẽ | Drawing Title  
**MẶT BẰNG EXIT - SỰ CÓ NHÀ THỜ PHẬT**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No. Tỷ lệ | Scale  
 DTH-PC.24 NTS

**GHI CHÚ:**  
 - ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ VÀ ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT HIỂM ĐẢM BẢO CƯỜNG ĐỘ CHIẾU SÁNG TRUNG BÌNH LÀ 10 LUX, CÓ NGUỒN ĐIỆN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG VÒNG 24H  
 - ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ ĐƯỜNG THOÁT NẠN CÓ CHIỀU RỘNG ĐẾN 2M, THỂ ĐỘ RƠI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG HƯỚNG NGANG TRÊN MẶT SÀN ĐỌC THEO TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI LỚN HƠN HOẶC BẰNG 1 LUX VÀ ĐÁI GIỮA VỚI CHIỀU RỘNG LỚN HƠN HOẶC BẰNG MỘT PHẦN CHIEU RỘNG CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI CÓ CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 50% GIÁ TRỊ ĐÓ.  
 - ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ GIAN PHÒNG ĐỘ RƠI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG HƯỚNG NGANG KHÔNG ĐƯỢC NHỎ HƠN 0,5 LUX TẠI MẶT SÀN TẠI MỌI ĐIỂM LỖI CỦA KHOẢNG TRỐNG KHÔNG BAO GỒM ĐƯỜNG VIÊN 0,5M THEO CHỤI VỊ KHU VỰC.  
 - TỶ LỆ GIỮA ĐỘ RƠI LỚN NHẤT VÀ ĐỘ RƠI NHỎ NHẤT ĐỌC THEO ĐƯỜNG TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN VÀ CHIẾU SÁNG KHOẢNG TRỐNG KHÔNG ĐƯỢC LỚN HƠN 40:1  
 - CÁC TỦ TRUNG TÂM BẢO CHÁY, NÚT ÁN BẢO CHÁY VÀ CÁC PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY PHẢI LUÔN ĐƯỢC CHIẾU SÁNG ĐẦY ĐỦ ĐỂ CÓ THỂ DỄ DÀNG XÁC MINH VỊ TRÍ VÀ NẾU KHÔNG NẪM TRÊN ĐƯỜNG THOÁT NẠN HOẶC KHÔNG NẪM TRONG MỘT PHẠM VỊ KHOẢNG TRỐNG THÌ PHẢI ĐƯỢC CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 5 LUX TẠI MẶT SÀN

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1	2740	HỘP NÓI DÂY KỸ THUẬT 1625
2	450	ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CÓ CHỈ HƯỚNG
3	450	ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CHỈ 2 HƯỚNG
4	EXIT	ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN ĐI THẲNG (KHÔNG CHỈ HƯỚNG)
5	EXIT	ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ TREO TƯỜNG
6		DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2x1,5MM2 ĐI TRONG ỐNG BẢO VỆ DÂY

**MẶT BẰNG NỀN**  
**TU BỎ, TÔN TẠO NHÀ THỜ PHẬT**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN  
 PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
 ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
 PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế | PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
 PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
 VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
 Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director



*Handwritten signature*

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*Handwritten signature*

Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by  
*Handwritten signature*

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager  
*Handwritten signature*

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

**TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
 ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**

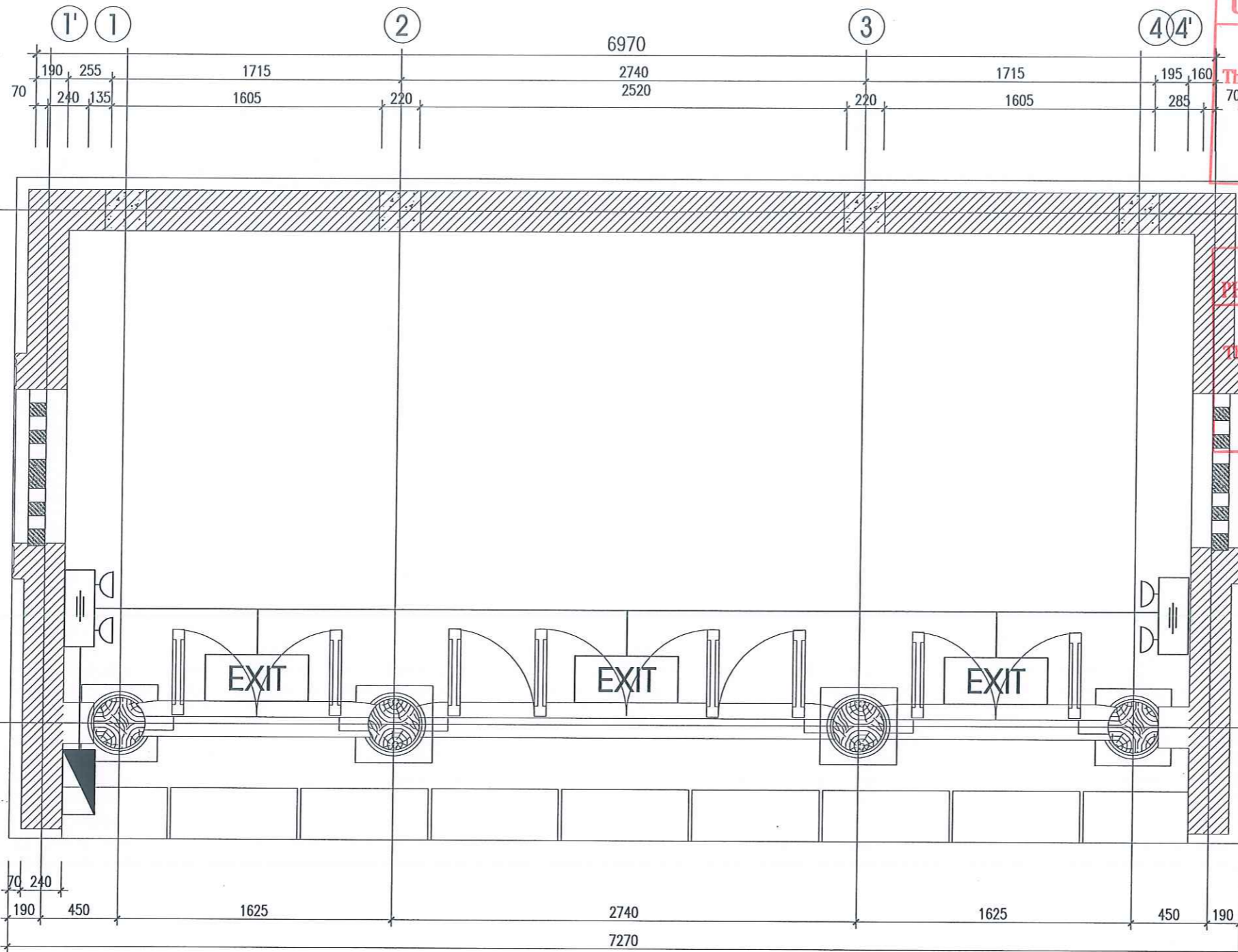
Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Khổ bản vẽ | Drawing size  
 Phiên bản | Revision  
 A3  
 Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT BẰNG EXIT - SỰ CỐ PHỤNG  
 TỒ ĐƯỜNG**

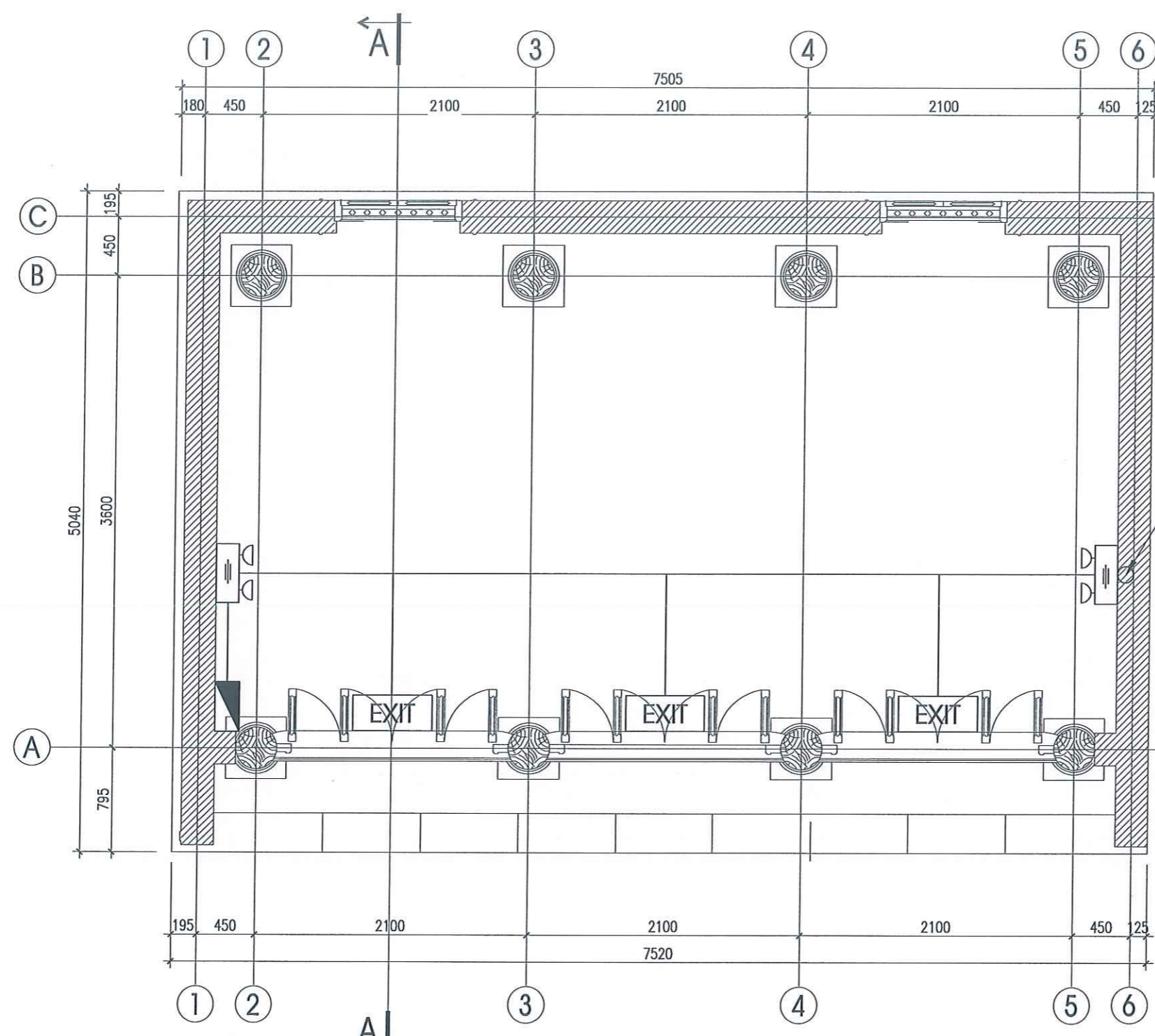
Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.25  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS



**GHI CHÚ:**  
 - ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ VÀ ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT HIỂM ĐẢM BẢO CƯỜNG ĐỘ CHIẾU SÁNG TRUNG BÌNH LÀ 10 LUX, CÓ NGUỒN ĐIỆN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG VÒNG 24H  
 - ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ ĐƯỜNG THOÁT NẠN CÓ CHIỀU RỘNG ĐẾN 2M, THÌ ĐỘ RỜI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẰM NGANG TRÊN MẶT SÀN DỌC THEO TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI LỚN HƠN HOẶC BẰNG 1 LUX VÀ DÀI GIỮA VỚI CHIỀU RỘNG LỚN HƠN HOẶC BẰNG MỘT NỬA CHIỀU RỘNG CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI CÓ CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 50% GIÁ TRỊ ĐÓ.  
 - ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ GIAN PHÒNG ĐỘ RỜI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẰM NGANG KHÔNG ĐƯỢC NHỎ HƠN 0,5 LUX TẠI MẶT SÀN TẠI MỌI ĐIỂM LỐI CỦA KHOẢNG TRỐNG KHÔNG BAO GỒM ĐƯỜNG VIÊN 0,5M THEO CHU VI KHU VỰC.  
 - TỶ LỆ GIỮA ĐỘ RỜI LỚN NHẤT VÀ ĐỘ RỜI NHỎ NHẤT DỌC THEO ĐƯỜNG TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN VÀ CHIẾU SÁNG KHOẢNG TRỐNG KHÔNG ĐƯỢC LỚN HƠN 40:1  
 - CÁC TỦ TRUNG TÂM BÁO CHÁY, NÚT ẮN BÁO CHÁY VÀ CÁC PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY PHẢI LUÔN ĐƯỢC CHIẾU SÁNG ĐẦY ĐỦ ĐỂ CÓ THỂ DỄ DÀNG XÁC MINH VỊ TRÍ VÀ NẾU KHÔNG NẰM TRÊN ĐƯỜNG THOÁT NẠN HOẶC KHÔNG NẰM TRONG MỘT PHẠM VI KHOẢNG TRỐNG THÌ PHẢI ĐƯỢC CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 5 LUX TẠI MẶT SÀN

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		HỘP NÓI DÂY KỸ THUẬT
2		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CÓ CHỈ HƯỚNG
3		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CHỈ 2 HƯỚNG
4		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN ĐI THĂNG (KHÔNG CHỈ HƯỚNG)
5		ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ TREO TƯỜNG
6		DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2x1,5MM2 ĐI TRONG ỐNG BẢO VỆ DÂY

**MẶT BẰNG NỀN  
 PHỤNG TỔ ĐƯỜNG**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư



**GHI CHÚ:**

- ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ VÀ ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT HIỂM ĐẢM BẢO CƯỜNG ĐỘ CHIẾU SÁNG TRUNG BÌNH LÀ 10 LUX, CÓ NGUỒN ĐIỆN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG VÒNG 24H
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ ĐƯỜNG THOÁT NẠN CÓ CHIỀU RỘNG ĐẾN 2M, THỂ ĐỘ RƠI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG TRÊN MẶT SÀN ĐỌC THEO TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI LỚN HƠN HOẶC BẰNG 1 LUX VÀ ĐỀU GIỮA VỚI CHIỀU RỘNG LỚN HƠN HOẶC BẰNG MỘT MỘT CHIEU RỘNG CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI CÓ CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 50% GIÁ TRỊ ĐÓ.
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ GIẢN PHÒNG ĐỘ RƠI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG KHÔNG ĐƯỢC NHỎ HƠN 0,5 LUX TẠI MẶT SÀN TẠI MỌI ĐIỂM LỖN CỦA KHOẢNG TRỐNG KHÔNG BAO GỒM ĐƯỜNG VIÊN 0,5M THEO CHU VỊ KHU VỰC.
- TỶ LỆ GIỮA ĐỘ RƠI LỚN NHẤT VÀ ĐỘ RƠI NHỎ NHẤT ĐỌC THEO ĐƯỜNG TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN VÀ CHIẾU SÁNG KHÔNG TRỐNG KHÔNG ĐƯỢC LỚN HƠN 40:1
- CÁC TỬ TRUNG TÂM BẢO CHẤY, NÚT AN BẢO CHẤY VÀ CÁC PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY PHẢI LUÔN ĐƯỢC CHIẾU SÁNG ĐỦ ĐỂ CÓ THỂ DỄ DÀNG XÁC MINH VỊ TRÍ VÀ HIỆU QUẢ NẮM TRÊN ĐƯỜNG THOÁT NẠN HOẶC KHÔNG NẮM TRONG MỘT PHẠM VỊ KHÔNG TRỐNG THÌ PHẢI ĐƯỢC CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 5 LUX TẠI MẶT SÀN

STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		HỘP NƠI ĐẶT KỸ THUẬT
2		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CÓ CHỈ HƯỚNG
3		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CHỈ 2 HƯỚNG
4		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN ĐI THĂNG (KHÔNG CHỈ HƯỚNG)
5		ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ TREO TƯỜNG
6		ĐÂY CÁP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2x1,5MM <sup>2</sup> ĐI TRONG ỐNG BẢO VỆ ĐÂY

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 Theo Quyết định số: 1518/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
 Theo Văn bản số: 195/KTHT&ĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

Số TT No.	Nội dung điều chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor  
**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Đại diện chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
 Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Tư vấn thiết kế | PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, Ngõ 195/46, Tổ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: Tel: 04.38762803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director



*(Signature)*  
 HÂN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief  
*(Signature)*  
 Hân Quốc Việt

Thiết kế | Design by  
*(Signature)*  
 Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager

*(Signature)*  
 Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project

**TU BỎ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**  
 Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Giai đoạn | Phase  
**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**  
 Bộ môn | Department  
**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**  
 Ngày phát hành | Date  
 .../2025  
 Kích thước vẽ | Drawing size  
 Phiên bản | Revision  
 A3  
 Tên bản vẽ | Drawing Title

**MẶT BẰNG EXIT - SỰ CỐ NHÀ KHÁCH**  
 Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
 ĐTH-PC.26  
 Tỷ lệ | Scale  
 NTS

**MẶT BẰNG NỀN TÔN TẠO NHÀ KHÁCH**  
 Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung đầu chính Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

Chủ đầu tư | Investor

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN**

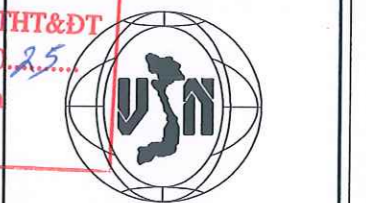
Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Dự định chủ đầu tư | Investor

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN**

Địa chỉ: Số 199, Đường Bát Khối, Phường Long Biên, TP. Hà Nội

Tư vấn thiết kế PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM**

Số 19, Ngõ 195/46, Tô 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội

Điện thoại: T: 04.38752903, Email: pccc.vina@gmail.com

Giám đốc | Director

*(Signature)*

**HÀN QUỐC VIỆT**

Chủ trì | Chief

*(Signature)*

**Hàn Quốc Việt**

Thiết kế | Design by

*(Signature)*

**Trương Tuấn Kiên**

QLKT | Technical manager

*(Signature)*

**Đặng Văn Cường**

Dự án | Project

**TU BỐ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐỀN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Ngày phát hành | Date

.../2025

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

BTH-PC.27

Tỷ lệ | Scale

NTS

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**

**PHÊ DUYỆT**

Theo Quyết định số: 1573/QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025

Người phê duyệt ký tên

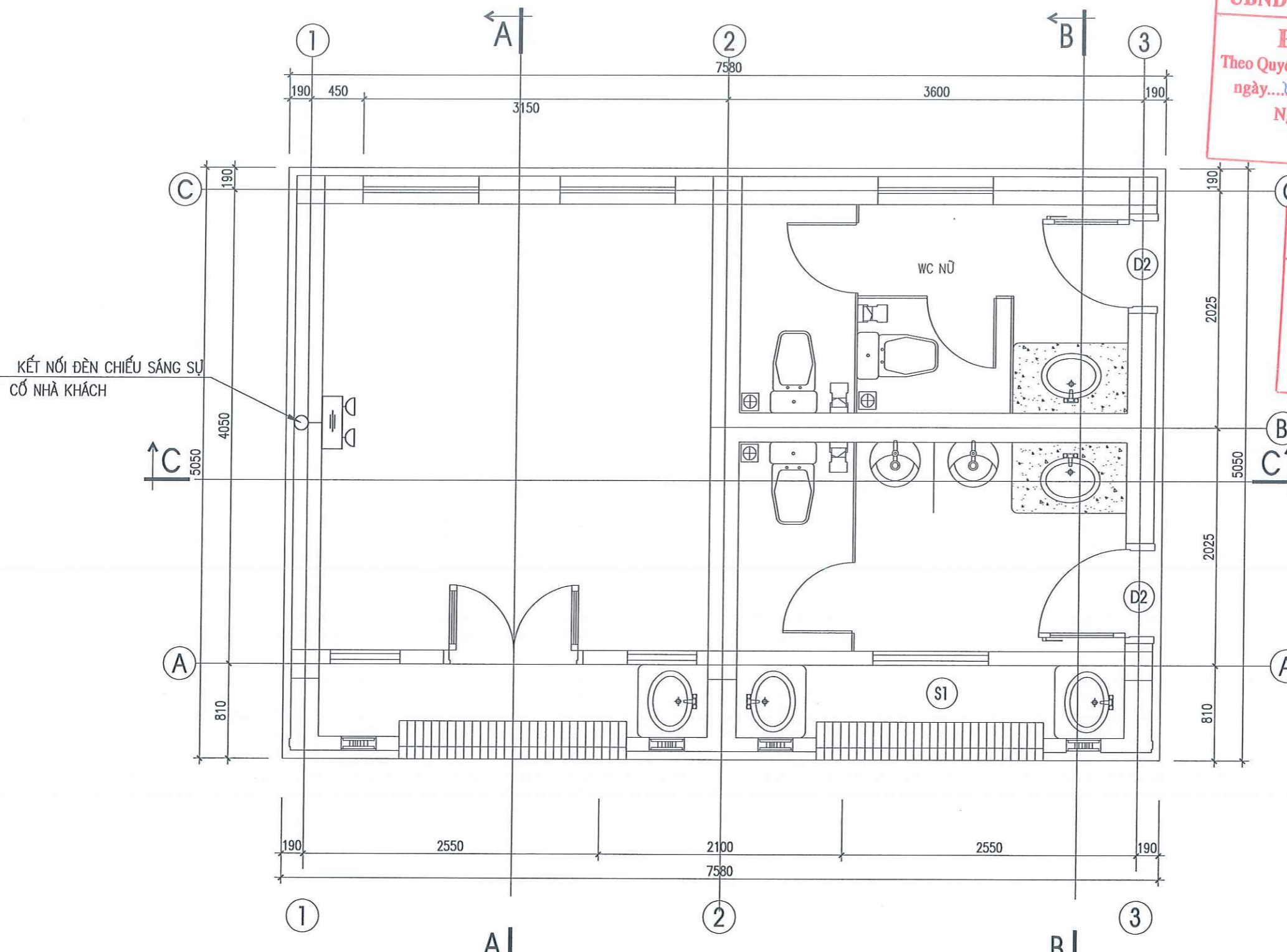
**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**

**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**

**THẨM ĐỊNH**

Theo Văn bản số: 153/KTHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025

Người thẩm định ký tên



KẾT NỐI ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ  
CỔ NHÀ KHÁCH

**GHI CHÚ:**

- ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ VÀ ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT HIỂM ĐẢM BẢO CƯỜNG ĐỘ CHIẾU SÁNG TRUNG BÌNH LÀ 10 LUX, CỎ NGUỒN ĐIỆN DỰ PHÒNG ĐẢM BẢO HOẠT ĐỘNG TRONG VÒNG 24H
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ ĐƯỜNG THOÁT NẠN CÓ CHIỀU RỘNG ĐẾN 2M, THÌ ĐỘ RỌI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG TRÊN MẶT SÀN ĐƯỢC THEO TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI LỚN HƠN HOẶC BẰNG 1 LUX VÀ ĐÁI GIỮA VỚI CHIẾU RỘNG LỚN HƠN HOẶC BẰNG MỘT NỬA CHIẾU RỘNG CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN PHẢI CÓ CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 50% GIÁ TRỊ ĐÓ.
- ĐỐI VỚI CHIẾU SÁNG SỰ CỐ GIAN PHÒNG ĐỘ RỌI TRUNG BÌNH THEO PHƯƠNG NẴM NGANG KHÔNG ĐƯỢC NHỎ HƠN 0,5 LUX TẠI MẶT SÀN TẠI MỌI ĐIỂM LỐI CỦA KHOẢNG TRỐNG KHÔNG BAO GỒM ĐƯỜNG VIÊN 0,5M THEO CHU VI KHU VỰC.
- TỶ LỆ GIỮA ĐỘ RỌI LỚN NHẤT VÀ ĐỘ RỌI NHỎ NHẤT ĐƯỢC THEO ĐƯỜNG TÂM CỦA ĐƯỜNG THOÁT NẠN VÀ CHIẾU SÁNG KHOẢNG TRỐNG KHÔNG ĐƯỢC LỚN HƠN 40:1
- CÁC TỦ TRUNG TÂM BẢO CHÁY, NÚT ÁN BẢO CHÁY VÀ CÁC PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY PHẢI LUÔN ĐƯỢC CHIẾU SÁNG ĐẦY ĐỦ ĐỂ CÓ THỂ DỄ DÀNG XÁC MINH VỊ TRÍ VÀ NẾU KHÔNG NẴM TRÊN ĐƯỜNG THOÁT NẠN HOẶC KHÔNG NẴM TRONG MỘT PHẠM VI KHOẢNG TRỐNG THÌ PHẢI ĐƯỢC CHIẾU SÁNG TỐI THIỂU 5 LUX TẠI MẶT SÀN

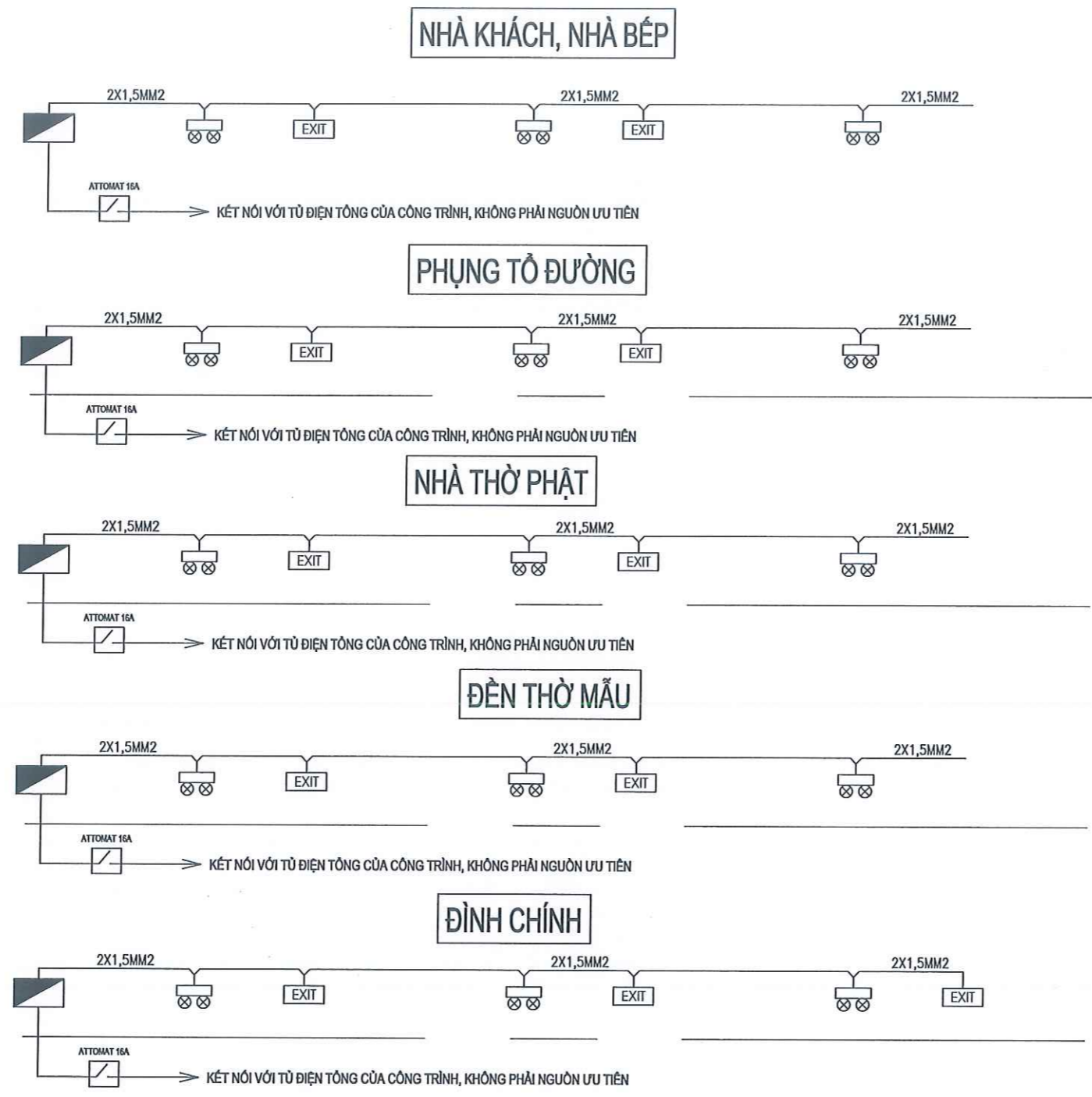
STT	KÝ HIỆU	NỘI DUNG
1		HỘP NÓI DÂY KỸ THUẬT
2		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CÓ CHỈ HƯỚNG
3		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN CHỈ 2 HƯỚNG
4		ĐÈN CHỈ DẪN LỐI THOÁT NẠN ĐI THƯỜNG (PHÒNG CHỈ HƯỚNG)
5		ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ TREO TƯỜNG
6		DÂY CẤP NGUỒN CHỐNG CHÁY 2x1,5MM2 ĐI TRONG ỐNG BẢO VỆ DÂY

**MẶT ĐỨNG TRỤC 1-6**

**TÔN TẠO NHÀ BẾP- VỆ SINH**

Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			



**SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ HỆ THỐNG CHIẾU SÁNG SỰ CỐ**

**CHÚ GIẢI**

- Hệ chiếu sáng sự cố là hệ thống chiếu sáng khẩn cấp được cấp nguồn điện từ nguồn dự phòng.
- Hệ chiếu sáng sự cố phải đảm bảo chiếu sáng tối thiểu 1 giờ và đủ độ sáng để người sử dụng có thể thoát hiểm.
- Hệ chiếu sáng sự cố phải được kiểm tra định kỳ và bảo trì theo quy định.
- Hệ chiếu sáng sự cố phải được lắp đặt ở các vị trí dễ nhìn thấy và dễ tiếp cận.
- Hệ chiếu sáng sự cố phải được lắp đặt ở các vị trí dễ nhìn thấy và dễ tiếp cận.
- Hệ chiếu sáng sự cố phải được lắp đặt ở các vị trí dễ nhìn thấy và dễ tiếp cận.

STT	Ký hiệu	Mô tả
1	[Symbol]	Hộp chiếu sáng sự cố
2	[Symbol]	Thiết bị chiếu sáng khẩn cấp
3	[Symbol]	Thiết bị chiếu sáng khẩn cấp
4	[Symbol]	Thiết bị chiếu sáng khẩn cấp
5	[Symbol]	Thiết bị chiếu sáng khẩn cấp
6	[Symbol]	Thiết bị chiếu sáng khẩn cấp

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
ngày 20 tháng 10 năm 2025  
Người phê duyệt ký tên

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**  
**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193/KTHT&ĐT  
ngày 16 tháng 10 năm 2025  
Người thẩm định ký tên

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Điện thoại: ...

Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tên văn bản: PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM**

M.S.D.N.0103683011-C.T  
**CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM**  
Số 19, ngách 195/48, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
Điện thoại: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

Hàn Quốc Việt  
Thiết kế | Design by

Trương Tuấn Kiên  
QUẢN LÝ | Technical manager

Đặng Văn Cường  
Dự án | Project

TU BỎ, TỒN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐÈN THƯỢNG HỘI

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - Nội dung | Items

**PHÒNG CHỮA CHÁY**

Giải quyết | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

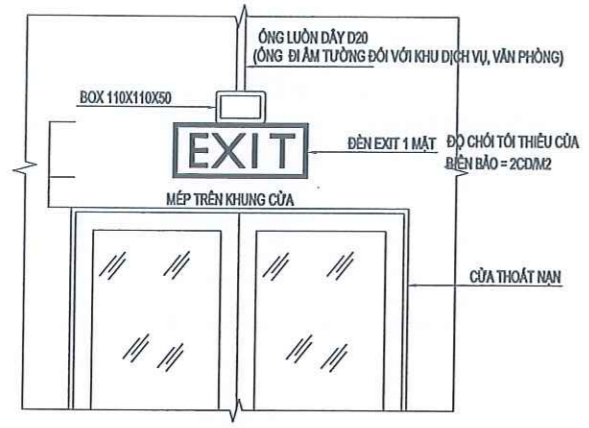
Bộ môn | Department

Ngày phát hành | Date

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.  
ĐTH-PC.28

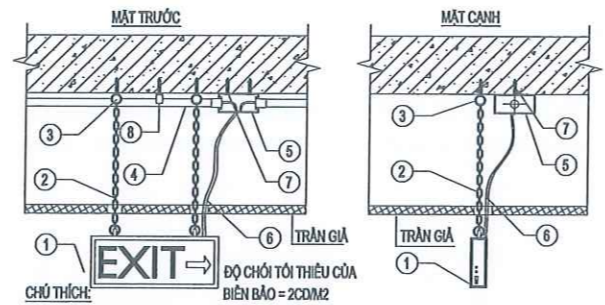
Tỷ lệ | Scale  
NTS

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			



- ĐỘ CHỖ THIẾT KẾ CỦA ĐÈN THEO CÁC HƯỚNG KHÔNG NHỎ HƠN 2 Cm/2  
 TỶ SỐ ĐỘ CHỖ LƯỢNG TƯƠNG PHẢN L (MÀU AN TOÀN) NẴM TRONG KHOẢNG 5:1 ĐẾN 15:1  
 - KHOẢNG CÁCH BỐ TRÍ GIỮA CÁC ĐÈN KHÔNG QUÁ 25m; KHÍ ĐÓ, CHIỀU CAO H CỦA ĐÈN KHÔNG NHỎ HƠN H= 25/200 = 0,125m (ĐỐI VỚI BIÊN BẢO ĐẶT TRONG NHÀ, TÍNH THEO MỤC 5.2.7, TCVN 13456 :2022)

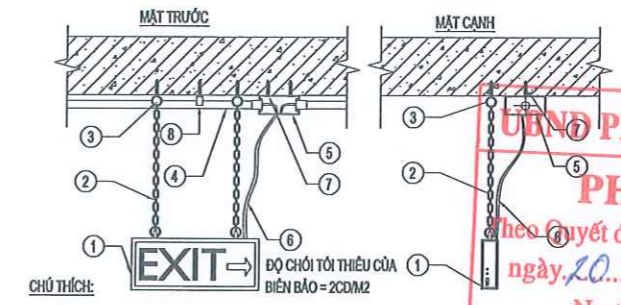
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐÈN EXIT 1 MẶT GẮN TƯỜNG



- CHỮ THÍCH:
- 1 ĐÈN CHỈ LỐI THOÁT NẠN
  - 2 DÂY TREO ĐÈN
  - 3 VÍT NỮ LOẠI MẶT TRÒN
  - 4 ỚNG GHEN CỨNG PVC D20
  - 5 BOX 110X110X50
  - 6 DÂY CẤP NGUỒN ĐIỆN
  - 7 VÍT NỮ D4
  - 8 ĐAI KẸP GIỮ ỚNG PVC D20

- ĐỘ CHỖ THIẾT KẾ CỦA ĐÈN THEO CÁC HƯỚNG KHÔNG NHỎ HƠN 2 Cm/2  
 TỶ SỐ ĐỘ CHỖ LƯỢNG TƯƠNG PHẢN L (MÀU AN TOÀN) NẴM TRONG KHOẢNG 5:1 ĐẾN 15:1  
 - KHOẢNG CÁCH BỐ TRÍ GIỮA CÁC ĐÈN KHÔNG QUÁ 25m; KHÍ ĐÓ, CHIỀU CAO H CỦA ĐÈN KHÔNG NHỎ HƠN H= 25/200 = 0,125m (ĐỐI VỚI BIÊN BẢO ĐẶT TRONG NHÀ, TÍNH THEO MỤC 5.2.7, TCVN 13456 :2022)

CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT NẠN (KHU VỰC CÓ TRẦN GIẢ)



- CHỮ THÍCH:
- 1 ĐÈN CHỈ LỐI THOÁT NẠN
  - 2 DÂY TREO ĐÈN
  - 3 VÍT NỮ LOẠI MẶT TRÒN
  - 4 ỚNG GHEN CỨNG PVC D20
  - 5 BOX 110X110X50
  - 6 DÂY CẤP NGUỒN ĐIỆN
  - 7 VÍT NỮ D3
  - 8 ĐAI KẸP GIỮ ỚNG PVC D20

- ĐỘ CHỖ THIẾT KẾ CỦA ĐÈN THEO CÁC HƯỚNG KHÔNG NHỎ HƠN 2 Cm/2  
 TỶ SỐ ĐỘ CHỖ LƯỢNG TƯƠNG PHẢN L (MÀU AN TOÀN) NẴM TRONG KHOẢNG 5:1 ĐẾN 15:1  
 - KHOẢNG CÁCH BỐ TRÍ GIỮA CÁC ĐÈN KHÔNG QUÁ 25m; KHÍ ĐÓ, CHIỀU CAO H CỦA ĐÈN KHÔNG NHỎ HƠN H= 25/200 = 0,125m (ĐỐI VỚI BIÊN BẢO ĐẶT TRONG NHÀ, TÍNH THEO MỤC 5.2.7, TCVN 13456 :2022)

CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐÈN CHỈ HƯỚNG THOÁT NẠN

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÊ DUYỆT**  
 theo Quyết định số: 1517/QĐ-UBND  
 ngày 20 tháng 10 năm 2025  
 Người phê duyệt ký tên

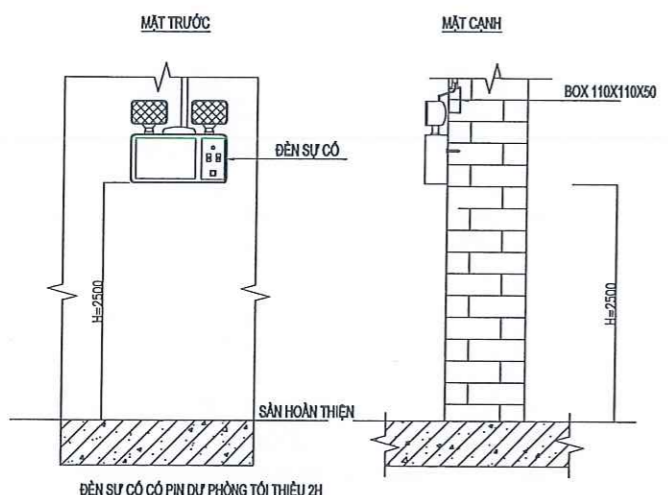
**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**THẨM ĐỊNH**  
 theo Quyết định số: 193/KTĐĐT  
 ngày 16 tháng 10 năm 2025  
 Người thẩm định ký tên

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**

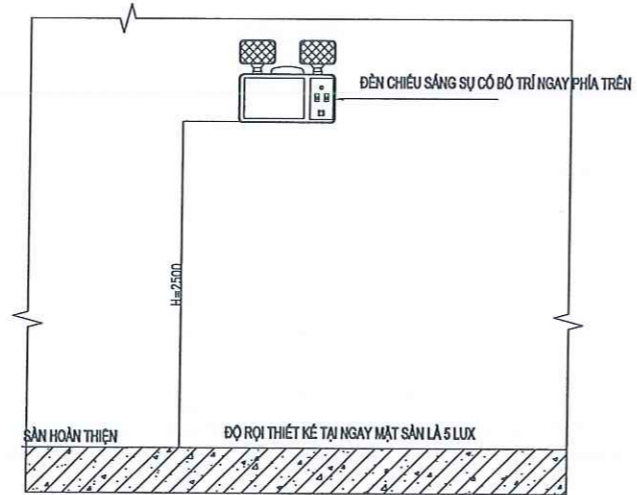
Địa chỉ: Số 199, Đường Bưởi, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
 Điện thoại: 024 38752803, Email: pcccvina@gmail.com



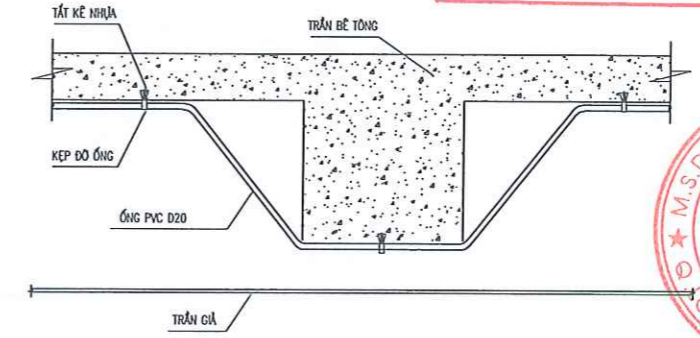
**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY VIỆT NAM**  
 Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều, Phường Phúc Lợi, TP. Hà Nội  
 Điện thoại - Tel: 04.38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
 Giám đốc | Director



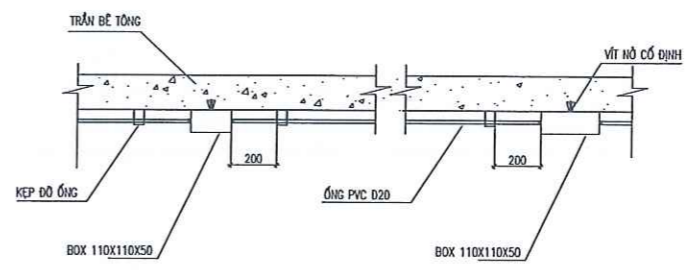
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐÈN CHIẾU SÁNG SỰ CỐ



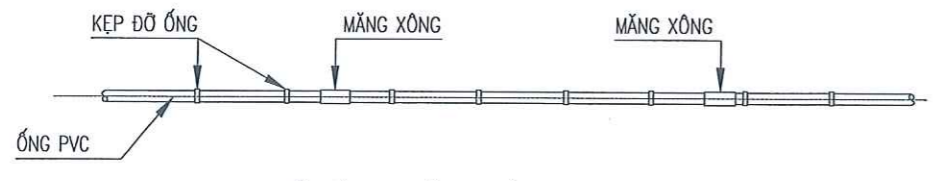
CHIẾU SÁNG SỰ CỐ CÁC PHƯƠNG TIỆN CHỮA CHÁY



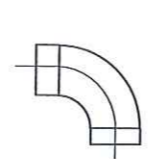
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ỚNG QUA DẦM



CHI TIẾT LẮP ĐẶT HỘP BOX VÀ PHỤ KIỆN



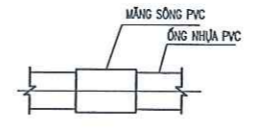
CHI TIẾT LẮP ĐẶT ỚNG LƯỚI DÂY PVC



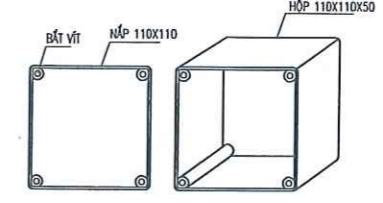
CÚT NHỰA PVC



CHI TIẾT KẸP



CHI TIẾT LẮP ĐẶT MĂNG SÔNG



HỘP ẦM TƯỜNG

Chủ trì | Chief: *Chst*

Hàn Quốc Việt  
 Thiết kế | Design by: *Chst*

Trương Tuấn Kiên  
 QLKT | Technical manager: *Chst*

Đặng Văn Cường  
 Dự án | Project: *Chst*

**TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH, ĐÈN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội  
 Phần - Hạng mục | Items: **PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase: **THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department: **PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY** Ngày phát hành | Date: .../2025

Kích thước vẽ | Drawing size: **A3** Phần bản | Revision: .....

Tên bản vẽ | Drawing Title: **CHI TIẾT LẮP ĐẶT HT EXIT - SỰ CỐ**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.: DTH-PC.29 Tỷ lệ | Scale: NTS

BẢNG DỰ TOÁN HẠNG MỤC CÔNG TRÌNH										
CÔNG TRÌNH : TU BỒ TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ ĐÌNH ĐÈN THƯỢNG HỘI, PHƯỜNG THẠCH BÀN, QUẬN LONG BIÊN										
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY										
STT	Danh mục công tác	Đơn vị tính	Đình chính	Đền thờ Mẫu	Nhà thờ Phật	Phụng Tổ Đường	Nhà Khách	Nhà Bếp	Ngoài nhà	Tổng cộng khối lượng
<b>PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY</b>										
<b>HỆ THỐNG BẢO CHÁY</b>										
1	Tủ trung tâm báo cháy 8 kênh	Tủ					1			1
2	Ác quy dự phòng cho tủ trung tâm	Cái					2			2
3	Hệ thống tiếp địa cho tủ báo cháy	Cái					1			1
4	Đầu báo nhiệt thường + đế đầu báo	Đầu	7	2	4	2	2	1		18
5	Nút báo cháy khẩn cấp	Nút	1	1	1	1	1			5
6	Còi đèn báo cháy	Đèn	1	1	1	1	1			5
7	Điện trở cuối đường dây	Bộ	1	1	1	1		1		5
8	Dây tín hiệu báo cháy 2x1,5 mm2 chống cháy	m	60	30	40	35	35	5		205
9	Ống ghen D20	m	60	30	40	35	35	5		205
10	Cáp chống nhiễu 20x2x0,5 mm2	m							90	90
11	Ống HDPE chống cháy bảo vệ dây D40/32	m							90	90
12	Lắp đặt Hộp nối kỹ thuật KT 250x250x150mm	Hộp	1	1	1	1	1			5
13	Lắp đặt Hộp box PVC KT 110x110x50 mm	Hộp	2	2	2	2	2			10
14	Hộp chia 3 ngà D20	Hộp	7	2	4	2	2	1		18
15	Đào kênh mương, rãnh thoát nước, đường ống, đường cáp bằng thủ công, rộng <= 1m, sâu <= 1m, đất cấp II	m3							90*0,3*0,3 = 8,1	8,1
16	Đắp đất công trình bằng đầm đất cầm tay 70kg, độ chặt yêu cầu K=0,90	m3							90*0,3*0,3 = 8,1	8,1
17	Lắp đặt Attomat 1P - 16A	cái					1			1
<b>HỆ THỐNG CHIẾU SÁNG SỰ CỐ</b>										
18	Lắp đặt đèn thoát hiểm	Đèn	3	3	3	3	3			15
19	Lắp đặt đèn chiếu sáng sự cố	Đèn	3	2	2	2	2	1		12
20	Lắp đặt dây nguồn chống cháy 2x1,5 mm2 cho đèn exit, đèn sự cố	m	40	30	30	30	30	5		165
21	Lắp đặt ống ghen D20	m	40	30	30	30	30	5		165
22	Lắp đặt Hộp box PVC KT 110x110x50 mm	Hộp	6	5	5	5	5	1		27
23	Lắp đặt Attomat 1P - 16A	Cái	1	1	1	1	1			5
<b>HỆ THỐNG CHỮA CHÁY</b>										
24	Bình chữa cháy ABC-8KG	Bình	6	3	3	3	3	3		21
25	Nội quy tiêu lệnh	Bộ	2	1	1	1	1	1		7
26	Bình chữa cháy xe đẩy bọt FOAM 25 lít	Xe	1	1	1	1	1			5
27	Giá đựng 3 bình	Giá	2	1	1	1	1	1		7
28	Hộp đựng phương tiện phá dỡ KT 800x700x200 mm	Hộp	1							1
	- Kim cộng lực dài 60cm, lực cắt 60kg	Cái	1							1
	- Xà beng dài 100cm 1 đầu nhọn 1 đầu bẹt	Cái	1							1
	- Búa tạ cán dài 50cm, nặng 5kg	Cái	1							1
	- Rìu cứu nạn cán dài 90cm, nặng 2kg	Cái	1							1

Số TT No.	Nội dung đầu chỉnh Description	Kiểm Check	Ngày Date
1			.../.../2024
2			
3			
4			
5			
6			

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**

**PHÊ DUYỆT**  
Theo Quyết định số: 15.1.8.../QĐ-UBND  
ngày 20...tháng 10...năm 2025...  
Người phê duyệt ký tên

ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 109, Đường B41/Khối 4, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Đại diện Chủ đầu tư | Investor


---

**UBND PHƯỜNG LONG BIÊN**  
**PHÒNG KINH TẾ, HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ**

**THẨM ĐỊNH**  
Theo Văn bản số: 193.../KTHT&ĐT  
ngày 16...tháng 10...năm 2025...  
Người thẩm định ký tên

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN  
ĐẦU TƯ - HẠ TẦNG  
PHƯỜNG LONG BIÊN

Địa chỉ: Số 109, Đường B41/Khối 4, Phường Long Biên, TP. Hà Nội  
Tu viên Kỹ thuật | PCCC Design consultant



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY  
VIỆT NAM**

Số 19, ngách 195/46, Tờ 13, Phố Vũ Xuân Thiều,  
Phường Phố Lội, TP. Hà Nội  
Điện thoại - Tel: 04 38752803, Email: pccc.vina@gmail.com  
Giám đốc | Director

HÀN QUỐC VIỆT

Chủ trì | Chief

Hàn Quốc Việt

Thiết kế | Design by

Trương Tuấn Kiên

GLKT | Technical manager

Đặng Văn Cường

Dự án | Project

**TU BỒ, TÔN TẠO DI TÍCH LỊCH SỬ  
ĐÌNH, ĐÈN THƯỢNG HỘI**

Địa điểm: Phường Long Biên - TP. Hà Nội

Phần - hạng mục | Items

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Giải đoạn | Phase

**THIẾT KẾ KỸ THUẬT THI CÔNG**

Bộ môn | Department

**PHÒNG CHÁY CHỮA CHÁY**

Ngày phát hành | Date

.../2025

Kho bản vẽ | Drawing size

Phiên bản | Revision

A3

Tên bản vẽ | Drawing Title

**KHỐI LƯỢNG**

Ký hiệu bản vẽ | Drawing No.

ĐTH-PC.30

Tỷ lệ | Scale

NTS

Bản quyền thuộc PCCC Việt Nam và Chủ đầu tư

